

SOCIALE

Family card
Opportunità
in 170 negozi



A PAGINA 6

ATTUALITÀ

Le iniziative
in maggio
per l'Europa

A PAGINA 12

CONSIGLIO

"Bonissima"
alla ricerca
che cura

A PAGINA 13



CONSIGLIO

Hera spa,
governance
pubblica

A PAGINA 18

Attualità A PAGINA 3,4 e 5

Expo, Modena c'è

Tante iniziative, mostre, tour
per una città accogliente

Dal 9 maggio al 20 settembre, con "I giardini del gusto e delle arti" nati da un'ispirazione dello chef Bottura, ai Giardini Ducali oltre 130 appuntamenti per esaltare la vocazione gastronomica del territorio e i suoi prodotti Dop e Igp. In centro i temporary store, Palazzo Ducale sempre più aperto, i tour del Discover Ferrari & Pavarotti land, proposte di bel canto e grande musica, mostre e incontri. La città diventa più accogliente e si presenta al mondo dicendo: "Piacere, Modena".



Giornale fondato nel 1961

Comune 1

Modena



Modena Mensile anno 54 n. 4 maggio 2015

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1

Turismo A PAGINA 8

Sito Unesco
Biglietto unico
dall'1 maggio



Un solo biglietto con valenza illimitata e utilizzabile quindi anche in giorni diversi per visitare Musei del Duomo, Ghirlandina, Sale storiche e Acetaia di Palazzo Comunale. L'iniziativa parte l'1 maggio e coincide con altre novità destinate a valorizzare i nostri tesori d'arte e storia nel cuore della città, a partire dall'apertura continuata del Duomo dalle 7 alle 19. Online anche un nuovo sito web e la possibilità di uno spettacolare tour virtuale dentro la Cattedrale e la Torre.

Bentornate meraviglie

Il 29 maggio riapre la Galleria Estense e Modena la saluta con tre giornate e notti barocche di "allegrezze". Tutta la città si fa bella da piazza Duomo ai Giardini

A PAGINA 10 E 11



Busto Bernini. Galleria Estense

Cultura A PAGINA 9

"Nessun dorma"
Il 16 maggio
viva la notte



Sabato 16 maggio, dal tardo pomeriggio a notte inoltrata, torna "Nessun dorma". La versione modenese della "notte bianca", in contemporanea con la Notte europea dei musei, propone in centro arte, musica, teatro e danza, artisti di strada. I modenesi troveranno aperti fino a mezzanotte monumenti, biblioteche, chiese, musei e gallerie con mostre in corso e animazioni. Vetrine accese e porte aperte anche nei negozi ed esercizi del centro, che quest'anno hanno proposto iniziative con le associazioni culturali. Il programma è on line (www.comune.modena.it/nessundorma).

Fuori porta

Domeniche
nel Parco
per scoprire
Villa Sorra

Villa Sorra offre decine di appuntamenti, fino a ottobre, con le Domeniche al parco e iniziative in tutti i giorni festivi, oltre alle visite guidate alla villa e al giardino storico. Il programma è organizzato da "Per Villa Sorra - XVS" in collaborazione con i quattro Comuni proprietari della tenuta di via Prati 50 a Castelfranco Emilia: Castelfranco, Modena, Nonantola e S. Cesario (www.villasorra.it).

Rifiuti

Differenziata
porta a porta
in centro
dal 12 maggio

Il servizio di raccolta differenziata porta a porta in centro inizia il 12 maggio a frequenza settimanale: martedì per la carta e giovedì per la plastica. I sacchi azzurri e gialli dovranno essere esposti entro le 8.30, su suolo pubblico nei pressi dell'ingresso dell'abitazione, in una posizione accessibile agli operatori ecologici e che non intralci la circolazione stradale. A PAGINA 7

Consiglio A PAGINA 16

Cimitero animali
Ok alla variante

Recepiti ossevazioni
della Provincia

Sociale Protocollo per l'integrazione

Profughi e richiedenti asilo
possono fare volontariato

Percorsi di opportunità d'inserimento sociale
e di restituzione alla comunità che li accoglie

Associazione servizi volontariato, Forum terzo settore, Comune e Prefettura hanno siglato un Protocollo grazie al quale i profughi trasferiti a Modena nell'ambito di operazioni umanitarie, saranno inseriti in percorsi di volontariato. Fino a che non è riconosciuto lo status di rifugiati (l'iter può durare mesi) l'accoglienza e la copertura economica competono al Ministero dell'Interno. La gestione è affidata dalla Prefettura tramite gara alla cooperativa Caleidos.



Commercio Chiusure festive 2015/2016

La grande distribuzione
ha aderito all'accordo

Hanno sottoscritto la proposta del Comune
Esselunga, Coop Estense, Conad e DiMeglio

Nel 2016 saranno nove i giorni di chiusura nelle festività condivisi dai principali soggetti della grande distribuzione che hanno aderito alla proposta del Comune di un codice di autoregolamentazione. Previste anche sei giornate fino a fine 2015: 1 maggio, 2 giugno, 15 agosto, 1 novembre, 25 e 26 dicembre. Per il 2016 ci saranno anche 1 gennaio, Pasqua (facoltativo Pasquetta) e 25 aprile. L'accordo, aperto a ulteriori adesioni, è stato già sottoscritto dai rappresentanti di Coop Estense, Conad, DiMeglio ed Esselunga insieme al sindaco Muzzarelli e all'assessore alle Attività economiche Rotella, che avevano incontrato anche i sindacati del settore.



UN MONDO
DI PORTE E FINESTRE
DIETRO L'ANGOLO

GLI INFISSI CHE CERCHI SONO QUI,
VICINO A TE.

Negli showroom di Castelvetro e San Martino in Rio trovi porte e finestre di alta qualità e affidabilità. Le tocchi con mano, le scegli, le paghi meno perché le acquisti direttamente dal produttore.

OPEN.CO nasce dalla fusione di COOPLEGNO e CORMO, da cent'anni i falegnami di Modena e Reggio Emilia.

TUTTO COMODO, TUTTO QUI.

open.co

info@open-co.it

www.open-co.it

Numero Verde 800 192 300



CASTELVETRO
DI MODENA (MO)
VIA SANT'EUSEBIO, 4/G

DAL LUNEDÌ AL SABATO
ORE 9.00 > 12.30
15.00 > 18.30

SAN MARTINO
IN RIO (RE)
VIA MAGNANINI, 40



SICUREZZA E NOMINE



Giuseppe Garramone, nuovo questore

Giuseppe Garramone, 59 anni, proveniente dalla segreteria del dipartimento del ministero dell'Interno, è il nuovo questore di Modena. Succede a Oreste Capocasa, ora questore ad Ancona. Ricevuto dal sindaco in Municipio, Garramone ha assicurato "massima collaborazione e disponibilità" per proseguire e rafforzare il rapporto tra Questura e Comune, "mantenendo contatti con sindaco e Polizia municipale".

MODELLI 730
DISTRIBUZIONE A PIAZZA GRANDE E NEI QUARTIERI

I modelli 730 del 2015 per la dichiarazione dei redditi 2014 sono in distribuzione gratuita in diversi servizi comunali. All'Urp di piazza Grande, sotto i portici del Municipio da lunedì a venerdì dalle 9 alle 13; sabato dalle 9.30 alle 12.30; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE
Via Santi 40
Tel. 059 2032077.
da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL
Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato
Servizio tributi, via Santi 40
tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP
Sportello Unico Attività Produttive
Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555
Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO
Via Scudari 20
1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953
martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13.
difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE
piazza Redecocca 1
tel. 059 2033614 fax 059 2033338
email: centro.famiglie@comune.modena.it
web: www.comune.modena.it
/informafamiglie/

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17,
tel. 059 20312,
da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE
Via Santi 40
Tel. 059 2032077.
da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL
Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato
Servizio tributi, via Santi 40
tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP
Sportello Unico Attività Produttive
Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555
Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO
Via Scudari 20
1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953
martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13.
difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE
piazza Redecocca 1
tel. 059 2033614 fax 059 2033338
email: centro.famiglie@comune.modena.it
web: www.comune.modena.it
/informafamiglie/



QUARTIERE 1 CENTRO STORICO
P.le Redecocca 1,
tel. 059 2033480, fax 059 2033494
costorico@comune.modena.it

Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.
tel. 059 2033690
Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST
Via Nonantolana 685,
tel 059 2034150, fax 059 2034155
crocetta@comune.modena.it

Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.
Vigili di Quartiere tel. 059 2033691



QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO
via Don Minzoni 121,
tel. 059 2034200, fax 059 2034185
bpastore@comune.modena.it

Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.
Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE
Via Newton 150/b,
tel 059 2034030, fax 059 2034045
faustino@comune.modena.it

Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.
Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI
Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO
Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO
Servizio elettricità, gas acqua
800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA
Prenotazione visite ed esami specialistici
848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050
da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA
MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14
domenica e festivi dalle 10 alle 14
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19,
domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

PROTEZIONE CIVILE



Roberto Ferrari guida la Consulta

Roberto Ferrari, 49 anni, originario di Campogalliano, da tempo appassionato volontario del gruppo di Modena, è il nuovo presidente della Consulta provinciale del volontariato di protezione civile (www.gvpc.it). Laureato in ingegneria elettronica, informatico di professione, si diletta di fotografia. La Consulta è costituita da 41 associazioni su tutto il territorio provinciale, con oltre 2.000 volontari operativi che hanno partecipato a specifici corsi di formazione.



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO
Viale Vittorio Veneto 5
tel. 059 2033125
Ingresso gratuito
Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta.
Info: *www.comune.modena.it/museoarte*
www.comune.modena.it/museoarcheologico



MUSEO DELLA FIGURINA
C.so Canalgrande 103,
tel 059 2033090, fino al 7 giugno mercoledì-venerdì 10.30-13; 16-19.30. Sabato, domenica e festivi 10.30-19.30. Lunedì e martedì chiuso
Ingresso gratuito
museo.figurina@comune.modena.it



IAT
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14
tel. 059 2032660
Lunedì 14.30-18, dal Martedì al Sabato 9- 13.30; 14.30-18
Domenica e festivi 9,30-13,30; 14,30-18



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI
C.so Canalgrande, ingresso gratuito
mercoledì-venerdì dalle 10.30 alle 13.00 e dalle 16.00 alle 19.3. Sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30 con orario continuato.
Lunedì e martedì chiuso.
www.galleriacivicadi-modena.it
galcivmo@comune.modena.it



ARCHIVIO STORICO
Viale Vittorio Veneto 5
tel 059 2033450, fax 059 2033460,
archivio.storico@comune.modena.it
Orari di apertura al pubblico:
Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



TEATRO STORCHI
Largo Garibaldi 15,
biglietteria telefonica 059 2136021
www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI
Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE
Via del Teatro 8,
tel 059 2033020, fax 059 2033021
info@teatrocomunalemodena.it
biglietteria corso Canalgrande 85,
tel 059 2033010, fax 059 2033011
biglietteria@teatrocomunalemodena.it
orario: dal martedì al sabato: 16-19



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE
Via Vandelli, Montale Rangone,
info@parcomontale.it
Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre.
Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre)
Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65.
Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126
solo per prenotazioni scolastiche.



DELFINI
C.so Canalgrande 103
Info 059 203 2940, fax 059 2032926,
Orario apertura lunedì 14.30 - 20.00
da martedì a sabato: 9.30 - 20.00.

CROCETTA
via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci)
Info 059 2033606,
Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA
via Casalegno 42
Info 059 203 3660,
Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO
via Curie 22/b
Info 059 203 2224,
Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5
Info prestito 059 203 3370
informazioni 059 203 3372
Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO
Circa 400 volumi sono disponibili per il prestito alla Biblioteca Delfini e 9mila di "Scienze umane" sono alla Biblioteca del Centro multieducativo Memo.

Onoranze Funebri ROVATTI
di Elio e Dott. Christian Rovatti
MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250
059 214640
335 6361212 - 335 6484648
PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24
CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE
www.rovatti.net

Dal 1965, una storia di passioni.
Scopri le nostre migliori offerte su nuovo, usato e aziendale.

MAZDA 5 1.6 Dynamic Space
~~12.300 €~~ **11.800 €**

PEUGEOT 308 1.4 16v Premium
~~6.800 €~~ **6.300 €**

Ti aspettiamo a Modena, in via Emilia Est 1299 - Tel. 059.2863811

“Una città più bella per andare oltre Expo”



EXPO2015
MODENA
DOVE TUTTO
DIVENTA ARTE

Con lo slogan “Modena. Dove tutto diventa arte” decine di eventi coinvolgono per sei mesi la città e il territorio e altri portano le nostre eccellenze all'Expo 2015 di Milano, nell'ambito della piazzetta della Regione Emilia-Romagna

Decine di eventi che, per sei mesi, coinvolgono l'intero territorio provinciale con iniziative che declinano il tema “Nutrire il pianeta, energia per la vita” con forme e linguaggi diversi: dai convegni scientifici alle mostre, dai festival agli itinerari alla scoperta delle eccellenze, dalla valorizzazione dei prodotti tipici agli incontri con chef, artisti, studiosi della materia. Il tutto all'insegna dello slogan “Modena. Dove tutto diventa arte” che accompagnerà anche le iniziative modenesi che verranno realizzate proprio all'Expo 2015 di Milano, nell'ambito della piazzetta della Regione Emilia Romagna. Sono le caratteristiche del progetto “Modena per Expo” avviato la scorsa estate e che ora entra nel vivo. Per mesi si è lavorato per “rendere la città più bella e accogliente” come sintetizza il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ricordando, tra gli altri, gli interventi sull'area di fronte al Duomo, i lavori di piazza Roma, il potenziamento della segnaletica, i temporary store, la riqualificazione dei Giardini ducali. Ma si sono create anche le condizioni per sviluppare un'attività di promozione culturale e turistica che potrà “attrarre sul territorio provinciale visitatori e operatori professionali mettendo in rete le nostre tante potenzialità turistiche, una vera e propria prova di sistema per andare oltre Expo”.

È proiettato in questa direzione il progetto di marketing territoriale “Discover Ferrari & Pavarotti land” (pagina 5), così come hanno questa ambizione il biglietto unico del sito Unesco (pagina

8), il festival “Giardini del gusto e delle arti” che esalterà la tradizione gastronomica del territorio (pagina 4), la tre giorni di fine maggio dedicata alla riapertura della Galleria estense (pagine 10 e 11) o le mostre del Museo della Figurina (pagina 10) e quelle dedicate all'arte contemporanea in programma da settembre alla ex Manifattura (con nomi come Fontana, Burri, Basquiat a Cattelan) e da ottobre alla Palazzina Vigarani (“Eat Art in transformation” di Daniel Spoerri, artista che da sempre coniuga il cibo con l'arte).

Insieme all'arte e al cibo, non potevano mancare le altre eccellenze della terra dei motori (tante le iniziative che coinvolgono collezionisti e appassionati) e del bel canto: il “Barbiere di Siviglia” a Palazzo Ducale il 16 luglio, il tradizionale concerto dedicato a Luciano Pavarotti in piazza Grande il 6 settembre, il “Nabucco” al Teatro comunale il 9 ottobre e, sempre al Comunale, il 12 ottobre un concerto diretto dal maestro Riccardo Muti per l'80° anniversario della nascita di big Luciano.

Modena approderà all'Expo di Milano le ultime due settimane di ottobre. Il progetto “Modena. Dove tutto diventa arte”, infatti, è stato giudicato tra i migliori in regione (ne sono stati presentati 79) e si sta lavorando per integrarlo con altri tre progetti modenesi in modo da presentare il territorio con un progetto unico “in grado – conclude il sindaco Muzzarelli – di rilanciare l'immagine di Modena ben oltre il periodo di Expo”.



IL SITO WEB

Scoprire Modena on line

L'indirizzo sul web è www.visitmodena.it. Nell'universo della grande rete internet è quello il sito dove Modena e il suo territorio presentano il programma completo e aggiornato degli eventi con cui accoglieranno i visitatori nel periodo di Expo 2015. A partire dal Villaggio del gusto e delle arti, il sito raccoglie a un unico indirizzo le tante proposte per valorizzare le eccellenze modenesi. Laboratori, show cooking e mercati ai Giardini ducali; Discover Ferrari & Pavarotti Land; mostre tematiche alla Galleria civica e al Museo della Figurina; rassegne che propongono confronti con altre culture; performance artistiche e tanto altro. E anche in questo caso l'esperienza del “fare sistema” messa in atto per Expo farà da “prototipo”, perché lo sguardo va già oltre e indica già le nuove strade per attualizzare e rendere più efficiente, seducente ed efficace la promozione di Modena.

Nuovo corso per il Duomo

La città si fa bella: da piazza Roma dove i lavori avanzano spediti e il Palazzo Ducale campeggia in una cornice degna, agli interventi ai Giardini ducali, mentre piazza Duomo e corso Duomo (a sinistra) sono già disponibili per i cittadini che vedono la Cattedrale con un nuovo respiro.

As. Cond
associazione condomini

CAF Resident
centro servizi

CENTRO ASSISTENZA FISCALE

Via Pelusia 219 - 41122 Modena Tel 059 36.51.58 Fax 059 36.83.295 Cell 366 58.28.046 mail caf@resident.it www.resident.it

NUOVO 730

QUEST'ANNO CAMBIA TUTTO
ATTENZIONE IL 730 NON TI ARRIVERA' A CASA

NON RISCHIARE RAVVEDIMENTI PENSIAMO A TUTTO NOI passa a firmare la delega

VIA PELUSIA 219 - 366 5828046

I costi possono subire variazioni a seconda delle prestazioni o integrazioni richieste e alle modifiche del tariffario art. 49 del D.lgs 206/2005
Costi derivati e soggetti al D.L. n. 112 del 2008 del MEF e Dec. interministeriale 28 dicembre 2007 e D.L. n. 185/08, art. 3





TRASPORTI

Navetta Seta per stazione Mediopadana



Una navetta da Modena alla stazione Mediopadana dell'alta velocità per favorire i collegamenti in treno tra l'Expo e la nostra città. È il servizio sperimentale di collegamento quotidiano che Seta ha attivato, su richiesta del Comune, in occasione dell'esposizione milanese con quattro corse andata/ritorno nei giorni feriali e sette nei giorni festivi. Gli orari sono in coincidenza con gli arrivi e le partenze di Freccie Trenitalia e Italo. I bus partono dall'Autostazione di Modena. Il biglietto, che costa 4 euro per ogni corsa, viene venduto direttamente a bordo da parte dell'autista, mediante un terminale informatico che lo stampa sul momento. La sperimentazione è attiva per tutto il mese di maggio. La conferma del servizio sarà subordinata alla valutazione dei risultati in termini di passeggeri trasportati e di sostenibilità economica dell'operazione.

Nella terra di Ferrari e Pavarotti

“**D**iscover Ferrari & Pavarotti Land”, dall'1 maggio al 31 ottobre, collegherà il territorio provinciale ai due snodi ferroviari dell'alta velocità, la stazione Mediopadana di Reggio Emilia e quella di Bologna, e in un itinerario turistico diversi punti della provincia di Modena: centri storici, beni culturali, musei e imprese del territorio. Il bus-navetta toccherà con cadenza oraria ciascuna delle 18 tappe modenesi: quattro nel centro di Modena (stazione ferroviaria, parcheggio del Centro a Novi Sad-Palazzo dei Musei, centro storico e ingresso posteriore dei Giardini Ducali) oltre al Mef; una tappa al museo Casa Pavarotti; una a Sassuolo in prossimità del Palazzo Ducale, da dove partirà un ulteriore tour nel comprensorio ceramico, chiamato “Ceramicland”; due a Maranello (Museo Ferrari e piazza); due a Nonantola (Abbazia e cantina-museo Gavioli), una alla Consorteria dell'aceto balsamico tradizionale a Spilamberto; a Castelvetro alla Cantina Chiarli; a Castelnuovo al Musa, museo della salumeria Villani; a San Donnino all'acetaia Malpighi; a Lesignano all'acetaia Giusti e al caseificio Quattro Madonne; a Marzaglia al caseificio Hombre. E sono previsti collegamenti anche con Carpi in occasione di particolari eventi.



Grande musica nella città del Bel Canto

Dopo il concerto in piazza Grande il 6 settembre, anniversario della scomparsa di Luciano Pavarotti, sarà il maestro Riccardo Muti (*nella foto*), insieme all'orchestra giovanile Luigi Cherubini di Ravenna da lui fondata e diretta, e ai giovani cantanti dell'Accademia Pavarotti, il protagonista dell'evento che il 12 ottobre 2015 celebrerà al Teatro Comunale di Modena l'ottantesimo anniversario della nascita del tenorissimo. Il 16 luglio il cortile di Palazzo Ducale ospiterà “Il barbiere di Siviglia”. Per il Nabucco di Verdi al Comunale, ci sono già prenotazioni dall'estero per la data del 9 ottobre che è fuori abbonamento.



La palazzina Vigarani ai Giardini Ducali

AMilano arriva l'Expo e Modena dal 9 maggio al 20 settembre ospita ai Giardini Ducali e alla Palazzina Vigarani un festival di cinque mesi per esaltare la vocazione gastronomica del territorio e i suoi prodotti Dop e Igp. Nasce da un'ispirazione dello chef Massimo Bottura la rassegna “Piacere Modena, i giardini del gusto e delle arti”: oltre 130 appuntamenti, tutti i giorni, quasi tutti gratuiti. Incontri, show cooking, master class, concerti, spettacoli teatrali e animazioni per famiglie e bambini coinvolgeranno chef stellati, artisti, musicisti, intellettuali, scrittori, giornalisti del panorama locale, nazionale e internazionale. Il tema cibo sarà declinato da artisti (Lella Costa, Serena Dandini, Frankie Hi-Nrg, Don Pasta, gli Oblivion, il Fantateatro), scrittori (Massimo Carlotto, Simonetta Agnello Hornby), viaggiatori eccellenti (i “Turisti per caso” Patrizio Roversi e Syusy Blady), filosofi (Marino Niola, Vito Mancuso), agronomi (Eraldo Antonini, Stefano Mancuso), professori universitari (Massimo Montanari, Stefano Magagnoli), scienziati e ricercatori (Mario Tozzi, Davide Tabarelli, Piergiorgio Odifreddi). Interverranno esperti di cibo e cucina, come Allan Bay, Sonia Peronaci, Lisa Casali, Andrea Segrè. Ci saranno le lectio



magistralis del premio Nobel Amartya Sen, Enzo Bianchi, Antonio Paolucci, Valerio Massimo Manfredi; gli show cooking di Antonino Cannavacciuolo, Simone Rugiati, Alessandro Borghese; i concerti, tra cui quello con la Paolo Fresu Brass Bang; le lezioni di cucina domenicali rivolte ai bambini. E, soprattutto, gli incontri curati dall'ispiratore del Festival, Massimo Bottura, chef stellato rinomato in tutto il mondo, di casa a Modena. Con lui sul palco saliranno i suoi friends, da Massimo Montanari a Carlo Cracco. All'interno della Palazzina saranno allestite mostre tematiche, videoinstallazioni e percorsi sensoriali tra i prodotti Dop e Igp a cura dei Consorzi e dei produttori del

da **9.550 €**

Nuova Corsa.

IL NUOVO OH!

ORA ANCHE IN VERSIONE GPL

RENOSTAR*

MODENA

Via Raimondo dalla Costa, 70 • (059) 25 30 50

www.renostar.it


opel.it Offerta valida fino al 31/5/15, IPT escl., con rottamazione auto. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato (l/100 km): da 3,2 a 5,4. Emissioni CO2 (g/km): da 85 a 126.

Centotrenta volte "Piacere Modena"



Massimo Bottura

Dal 9 maggio al 20 settembre, con "I giardini del gusto e delle arti" nati da un'ispirazione dello chef Bottura, ai Giardini Ducali oltre 130 appuntamenti per esaltare la vocazione gastronomica del territorio e i suoi prodotti Dop e Igp



Amartya Sen

Serena Dandini

Lella Costa

Paolo Fresu

territorio. Dal 10 giugno sul grande palco all'aperto lezioni, spettacoli, concerti, film, incontri, show cooking. Ogni domenica la "Mostra Mercato dei prodotti della terra" e i laboratori di cucina per bambini di "Cuochi per un giorno". Il taglio del nastro ufficiale è previsto per il 9 maggio, a

partire dalle 17, in presenza delle autorità cittadine e Massimo Bottura. In serata, alla Camera di Commercio, la lectio magistralis di Amartya Sen, l'economista e filosofo indiano premio Nobel nel 1998. Il programma aggiornato è sul sito www.piaceremodena.it/giardinidelgusto.

Gusto e territorio, in viaggio con le mostre

Dalle mostre tematiche ai percorsi sensoriali, dalle degustazioni al food shop: alla Palazzina il pubblico sarà accompagnato in un viaggio nel territorio con gli allestimenti curati da Filippo Partesotti e Chiara Pasti. L'aula magna ospiterà contributi sulla storia dei nostri prodotti tipici. Un racconto reso possibile grazie all'esposizione di libri antichi affiancati a immagini tratte da manoscritti rari ed erbari: tra questi il trattato originale dei "Banchetti, composizioni di vivande" scritto

nel 1549 da uno dei primi "chef" della storia, Cristoforo da Messisbugo, cuoco dei duchi Estensi. Dal 9 maggio a fine luglio accoglierà i visitatori "Istinto e pensiero", videoinstallazione creata dal regista Dario Baldi per riassumere il valore dei consorzi alimentari modenesi. Dai primi di agosto al 20 settembre saranno invece le figurine a mostrare come sono cambiate le abitudini alimentari negli ultimi due secoli grazie alla mostra "Figurine di gusto", a cura di Paola Basile del Museo della Figurina.

Il Palazzo Ducale più aperto alle visite



Visite guidate per gruppi più numerosi, 40 persone invece di 30; orari più favorevoli e anche al sabato pomeriggio, oltre al sabato e alla domenica mattina; percorsi ampliati a nuove sale e anche all'acetaia "dei 151 gradini" nel torrione ovest.

Il Palazzo Ducale di Modena, sede dell'Accademia Militare, apre di più alla città e ai suoi visitatori, grazie alla convenzione firmata dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli e dal Comandante dell'Accademia, generale Salvatore Camporeale (insieme nella foto). Il Palazzo Ducale anche al suo interno è uno tra gli edifici più significativi della città dal punto di vista storico, artistico e architettonico, ed è quindi opportuno promuoverne la conoscenza e favorirne la massima fruizione da parte di visitatori, scuole e cittadini.

La durata delle visite possibili varia tra un'ora e un'ora e mezza. I luoghi visitabili sono l'ingresso principale su Piazza Roma; il Cortile d'Onore; lo Scalone d'Onore; il Loggiato; il Museo Storico; l'Appartamento di Stato; la Scala del Circolo Unificato; il Cortile Torino; l'Acetaia (solo nelle visite cosiddette "Star").

Le visite guidate si svolgeranno il sabato mattina dalle 9.30 alle ore 12.30 (massimo tre); il sabato pomeriggio, dalle 15.30 alle 17 (una sola visita); la domenica mattina, dalle 9.30 alle 12.30 (massimo tre visite). Il Comune affida allo Iat (Ufficio informazioni e accoglienza turistica) di piazza Grande l'organizzazione e il servizio di prenotazioni per il quale si proporrà presto anche la modalità online dal sito www.visitmodena.it. Il costo delle visite è di 8 euro a partecipante. Le visite dell'itinerario scuola-città a cura del Multicentro educativo comunale MeMo potranno svolgersi una a settimana, il mercoledì mattina, da marzo a giugno.



INIZIATIVE

Temporary Nuove luci in centro

Dall'agro bar alla Consorceria del balsamico tradizionale, dal packaging alimentare ai prodotti bio, dal design al croccante dell'Appennino, dall'artigianato di cuoio e vetro alle presentazioni di libri con showcooking. In occasione di Expo, dieci idee diventano iniziative che si trasformano in realtà dentro locali sfitti del centro storico, andando a riaccendere vetrine che sarebbero altrimenti rimaste spente. Il progetto "Temporary store" di Modenamoremio e Comune ha selezionato, infatti, dieci progetti che troveranno spazio in altrettanti locali del centro. Alla selezione sono stati presentati 26 progetti. I locali disponibili erano 16 e per dieci è stato possibile creare un abbinamento utile con i progetti. Soddisfatto della sperimentazione l'assessore alle Attività economiche Tommaso Rotella. Tra gli obiettivi, portare attrattività in centro e offrire visibilità nel capoluogo a realtà del territorio.

LE VECCHIE FINESTRE DIVENTANO COME NUOVE

BELLE, SICURE, EFFICIENTI...

...SENZA CAMBIARLE

50% DETRAZIONE FISCALE 65%



PRIMA

DOPO



PRIMA

DOPO



SISTEMA salvafinestre®

VECCHI SERRAMENTI DA BUTTARE? È UNA BUGIA!

ECO® SVERNICIATURA

RICHIEDI UN PREVENTIVO Tel. 059 331601 ECO SVERNICIATURA Srl Via Luigi Zanfi, 80 - 41123 Modena



Family card, rete di opportunità

Disponibile anche nel 2015 la tessera per favorire i consumi delle famiglie numerose e aiutare quelle in difficoltà per il lavoro con sconti in 170 servizi e negozi anche della grande distribuzione, con regole specifiche per Coop e Conad

VACANZE

Soggiorni anziani a Pinarella

Grazie al sostegno del volontariato, si svolgono dal 25 maggio al 24 settembre i turni dei soggiorni autogestiti per anziani e disabili nella Casa per ferie del Comune a Pinarella di Cervia. Per gli over 60 ci si può iscrivere fino al 10 settembre alla graduatoria che rimarrà aperta tutta la stagione. Per partecipare a uno dei nove turni di villeggiatura per la terza età, della durata di 12 giorni, ci si può rivolgere alle associazioni Centri sociali Comitati anziani e orti (Ancescao) del quartiere di residenza che organizza il turno o alla sede dell'Associazione volontari Comitati anziani (Avca) per i turni misti. Le domande per partecipare al turno per disabili, di 14 giorni, sono invece raccolte dalle associazioni di riferimento (Anffas, Asham, Uildm) o tramite l'assistente sociale del Polo di residenza. Il costo varia dai 395 ai 540 euro a persona a seconda di periodo e tipo di camera. Info: Avca, tel. 059 2271252, o Ufficio comunale attività promozionali, tel. 059 2033263.

Family card a Modena anche nel 2015. È uno strumento promosso dagli assessorati alle Attività economiche e al Welfare, con sostegno di Bper, per favorire e sostenere i consumi delle famiglie numerose e per quelle in difficoltà lavorative, grazie a sconti in una rete di attività commerciali e servizi, con anche realtà della grande distribuzione.

Il Centro per le Famiglie di piazzale Redecocca 1 è il punto di riferimento per i cittadini che non hanno ricevuto la tessera a casa. La card, infatti, viene spedita per posta a tutte le famiglie numerose residenti a Modena, con almeno tre figli conviventi a dicembre 2014, senza limite di età dei figli e senza limite di reddito. Le altre famiglie, sempre residenti a Modena, che possono fare richiesta della card per condizioni di disagio lavorativo sono quelle con almeno un figlio minore convivente, in cui un genitore sia in cassa integrazione, mobilità o disoccupato. Per le famiglie con Isee inferiore a 15mila euro, la Family card può consentire sconti anche negli iper e supermer-

cati Coop Estense e Conad.

Per Coop e Conad ci sono regole specifiche consultabili sul sito www.comune.modena.it/informafamiglie e c'è bisogno di una attivazione della card da fare al punto informazioni dell'Ipercoop Grandemilia o all'Iper Conad alla Rotonda. A Modena la rete convenzionata conta oltre 170 tra negozi, bar, ristoranti, pizzerie, librerie, teatri, cinema, banche, palestre, piscine, farmacie e ambulatori che offrono opportunità e sconti ai titolari della Family card. Tra i supermercati partecipano anche tre Sigma, un Di Meglio e un Discount Eco.

Ai titolari della Family card viene consegnato l'elenco degli esercizi convenzionati, pubblicato online (www.comune.modena.it/economia).

Chi non ha ricevuto la card e ritiene

di essere in possesso dei requisiti per richiederla deve rivolgersi al Centro per le famiglie - Ufficio Pacchetto Famiglie di piazzale Redecocca 1, il lunedì e giovedì dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18 e il mercoledì dalle 9 alle 13, consegnando a mano il modulo compilato scaricabile dal sito, che si può anche inviare per email (centro.famiglie@comune.modena.it): allegando copia del documento di identità, la card verrà spedita a casa.

Info: tel. 059 2033616 e 2033614 lunedì e giovedì 8.30 - 13 e 14.30 - 18.



Sopra l'immagine della "Family card"; in basso, raccolta differenziata porta a porta di carta e plastica in centro storico

Raccolta differenziata dei rifiuti Porta a Porta in centro. Il 12 maggio si parte

Azzurri per carta e cartone, gialli per la plastica. Sono i sacchi per la raccolta differenziata porta a porta dei rifiuti in centro storico che, insieme a materiale informativo, sono stati distribuiti dai tutor di Comune e Hera alle famiglie residenti coinvolte. Il servizio inizia il 12 maggio a frequenza settimanale: martedì per la carta e giovedì per la plastica. I sacchi dovranno essere esposti entro le 8.30 del mattino, su suolo pubblico nei pressi dell'ingresso dell'abitazione, in una posizione accessibile agli operatori ecologici e che non intralci la circolazione stradale. Quando il martedì e il giovedì sono festivi, la raccolta cambia giorno come da calendario distribuito a tutti i cittadini coinvolti. Per esempio, martedì 2 giugno, festa nazionale, la raccolta della carta sarà



spostata a mercoledì 3. Vetro e lattine, rifiuti organici e indifferenziati vanno nei contenitori delle oltre cento mini isole in centro storico o nei cassonetti nella zona fuori mura. La raccolta differenziata è obbligo di legge, perciò, una volta avviato il porta a porta, saranno rafforzati i controlli, anche con la collaborazione delle Guardie ecologiche. Previste sanzioni sia per chi abbandona i rifiuti sia per chi non li separa o espone i sacchi in giorni e orari sbagliati. Info: numero verde Hera 800 999 500 (gratuito da fisso) lun. - ven. 8 - 22 e sab. 8 - 18. Da cellulare 199 199 500 (a pagamento). Ufficio gestione rifiuti del Comune tel. 059 2033196. Urp Piazza Grande, tel. 059 20312, lun. - ven. 9 - 13; lun., mar., gio. e ven. anche 15 - 18.30; sab. 9.30 - 12.30.

SUPERSCONTI SUI MATERASSI E FINO AL 50% DI SCONTO SULLA BIANCHERIA DI FINE COLLEZIONE.

RET E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO

Marein

MATERASSI BIANCHERIA

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?

Il programma esclusivo per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

Ex Moi ed ex Amcm, si parcheggia

È stata affidata a Modena Parcheggi la gestione della struttura in via Ciro Menotti, di 200 posti auto all'ex Amcm - che ospita anche 63 spazi a sosta gratuita - e di quelli su strada alla Stazione

Sono stati completati i lavori di ripristino del parcheggio dell'ex Mercato ortofrutticolo all'ingrosso (Moi) reso inagibile a causa degli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012 e, nel mese di maggio, lo spazio adiacente a via Ciro Menotti torna nuovamente accessibile per la sosta a pagamento.

In seguito al recesso del Consorzio che precedentemente gestiva la struttura, come già anticipato, la gestione dei 135 posti auto è stata concessa temporaneamente, per un periodo di un anno, a Modena Parcheggi, nell'ambito del riassetto degli accordi contrattuali.

Ultimata anche la risistemazione dell'area di sosta all'ex Amcm, dove sono già disponibili 63 posti auto in più a sosta gratuita (di cui cinque riservati a disabili), per un totale di 349 posti auto (11 per disabili) e, nel mese di maggio vengono realizzati altri 200 parcheggi a tariffa oraria. È stata infatti consegnata a Modena Parcheggi, per la predisposizione dei sistemi di sosta a pagamento, la zona già prevista da contratto, dopo i lavori di smantellamento della tettoia e di riasfaltatura.

In via sperimentale, per un anno, è stata inoltre affidata alla società anche la gestione dei 160 posti auto su strada a strisce blu nella zona della Stazione ferroviaria, che in precedenza facevano parte della gestione del parcheggio Manzo. In quei posti auto viene mantenuto lo stesso assetto tariffario attuale eccetto che per il tratto di viale Monte Kosica compreso tra via Galvani e l'accesso allo Scalo Merci, che passa da Zona Stazione, con una tariffa di 1 euro all'ora, a Zona Margini interni, al costo orario di 80 centesimi.

Le vie Fabriani e Bono da Nonantola, invece, passano da zona Viali a zona più vicina al centro e la tariffa dei 90 parcheggi presenti sulle stesse da 1,10 euro diventa 1,60 euro all'ora.



Sopra, a sinistra il parcheggio all'ex Amcm in via Carlo Sigonio; a destra e qui a fianco il parcheggio all'ex Moi, mercato ortofrutticolo, di via Ciro Menotti

Con Anci a scuola di Amministrazione locale

Ci sono anche nove sindaci tra i trenta amministratori locali under 35, in gran parte assessori e consiglieri comunali, che stanno frequentando il corso su "La nuova finanza locale e le nuove opportunità europee" proposto dal Comune di Modena nell'ambito del progetto "Scuola Anci per giovani amministratori". Il percorso di formazione, che si articola su cinque moduli da 12 ore ognuno e si svolge nei fine settimana (dal giovedì pomeriggio al sabato mattina) fino a giugno, si rivolge ai giovani amministratori locali per migliorare le loro competenze e offrire loro l'opportunità di acquisire strumenti tecnici e di analisi su due fronti oggi strategici come la finanza locale e i fondi europei.

I temi, che vengono affrontati con le lezioni di docenti universitari, tecnici ed esperti della pubblica amministrazione, infatti, vanno dal bilancio armonizzato ai tributi comunali, dalla riorganizzazione della spesa al fiscal compact, fino alle opportunità di finanziamento europeo per gli enti locali.

Al corso Anci, coordinato dal Comune, collaborano Formodena e il Dipartimento di Economia "Marco Biagi" dell'Università di Modena e Reggio Emilia, il Centro di Analisi delle Politiche Pubbliche (Caap) presso il Dipartimento di Economia politica dell'Università di Modena e Reggio Emilia, Unicredit spa - Tesoreria del Comune di Modena, associazione ProSpera.

NUOVA VIABILITÀ

Corso Cavour via Sgarzeria e Sant'Orsola

Cambia la viabilità in zona corso Cavour.

Il tratto di corso Cavour tra via Sgarzeria e via III Febbraio, in precedenza a senso unico verso l'Accademia, non è più in Ztl e viene invertito, cioè si percorre da via III Febbraio a via Sgarzeria. Resta a doppio senso il tratto da via Sgarzeria a via Fontanelli. Via Sgarzeria, all'incrocio con corso Cavour, viene riaperta e diventa a senso unico in direzione nord, verso via Sant'Orsola. In quest'ultima si istituiscono due sensi unici contrapposti: tra via Sgarzeria e corso Vittorio Emanuele è percorribile solo verso corso Vittorio Emanuele; da via Sgarzeria a via Ganaceto solo verso via Ganaceto. I 22 posti auto nel tratto di corso Cavour uscito dalla Ztl sono ora parcheggi a pagamento aperti a tutti e nelle altre vie interessate dai provvedimenti vengono ricavati 17 posti auto aggiuntivi a strisce blu (Zona Viali, 1,10 euro all'ora).



50 anni di esperienza
50 anni di successi
50 anni al servizio della
città di Modena

ingegneri riuniti
50 anni

DIAMO VALORE ALLE PERSONE



ingegneririuniti.it



Biglietto unico per un luogo unico

Tutta la bellezza del sito Unesco di piazza Grande, patrimonio dell'Umanità e cuore della città, si può scoprire con un solo tagliando da 6 euro per Musei del Duomo, Ghirlandina, Sale storiche del Municipio e Acetaia comunale. E sul web ci sono le visite virtuali

Maggiori opportunità per le visite al Duomo, che sarà aperto con orario continuato dalle 7 alle 19 senza più la pausa tra le 12.30 e le 15.30, e un sistema coordinato per le visite dei Musei del Duomo, delle sale storiche e dell'Acetaia di Palazzo comunale, e della torre Ghirlandina, per la quale si amplia l'orario di apertura con orario continuato al sabato e nei festivi. Sono le caratteristiche principali del biglietto unico del sito Unesco di Modena che consente tutte le visite al prezzo di 6 euro.

L'iniziativa è promossa grazie a una convenzione tra il Comune e la Basilica metropolitana, in accordo con il comitato di pilotaggio del sito Unesco nell'ambito di un'attività di valorizzazione dell'area Patrimonio dell'Umanità che comprende Duomo, Piazza Grande e Torre Ghirlandina. I biglietti hanno validità illimitata, cioè possono essere utilizzati anche in giorni diversi per le singole visite, e sono in vendita allo Iat di piazza Grande, ai Musei del Duomo, alla Ghirlandina e la domenica pomeriggio anche in Municipio. L'iniziativa è stata sviluppata in collaborazione tra gli assessorati alla Promozione della città e alla Cultura, insieme ai Musei civici. Per i quattro luoghi si possono acquistare anche biglietti specifici, ovviamente a un costo complessivo più alto: Musei del Duomo 4 euro, Ghirlandina 3 euro, Acetaia 2 euro, sale storiche nei pomeriggi festivi 2 euro. Il nuovo orario del Duomo è sperimentale e vale per tutto il periodo di Expo (tutti

i giorni, tranne quello di chiusura per pulizie dalle 12.30 alle 15.30, che sarà deciso nei prossimi giorni) con l'obiettivo di garantire l'apertura della Cattedrale nella fascia del pranzo, particolarmente indicata anche nei giorni feriali per i turisti in visita alla città.

La Ghirlandina fino al 30 settembre si potrà visitare dal martedì al venerdì dalle 9.30 alle 13 e dalle 15 alle 19, al sabato e nei festivi con orario continuato dalle 9.30 alle 19 (da ottobre a marzo l'orario sarà: 9.30-13 e 14.30-17.30 dal martedì al venerdì, 9.30-17.30 al sabato e nei festivi). I Musei del Duomo, invece, sono aperti dal martedì alla domenica dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 18.30. Per le sale storiche del Palazzo comunale l'apertura alla domenica e nei festivi è dalle 15 alle 19 a pagamento, mentre negli altri giorni



Da sinistra, Gianpietro Cavazza, vicesindaco e assessore alla Cultura insieme a Tommaso Rotella, assessore al Turismo e Promozione della città

l'ingresso è gratuito negli orari di apertura degli uffici dalle 9 alle 19. Per l'Acetaia comunale, grazie a una convenzione con la Consorteria dell'Aceto balsamico tradizionale, visite guidate il venerdì alle 15.30 e alle 16.30, il sabato e la domenica alle 10.30, alle 11.30, alle 15.30 e alle 16.30.

Passeggiare nel Duomo sul web con www.unesco.modena.it



Offre anche la possibilità di una straordinaria visita virtuale al Duomo e alla Ghirlandina, il nuovo portale bilingue www.unesco.modena.it, dedicato a piazza Grande, Cattedrale e Ghirlandina. I contenuti sono suddivisi in tre aree per tipologia di utenti. "Organizza la tua visita", con una galleria multimediale, offre ai turisti informazioni sui servizi e approfondimenti storico-artistici, oltre alla visita virtuale. "A scuola con l'Unesco" presenta l'offerta didattica e dà la possibilità a insegnanti e studenti di visionare gli itinerari e scaricare i mate-

riali didattici. Nell' "Area scientifica" sono raccolte le informazioni sui restauri, le indagini e il monitoraggio del complesso monumentale. Tutti gli edifici del Sito Unesco e quelli che vi si affacciano sono stati dotati di targhe esterne in italiano e inglese con informazioni e orari di apertura. Inoltre, un nuovo apparato didascalico in Duomo e nella Ghirlandina correde le principali opere e le sale con informazioni bilingui. Il progetto di Comune e Coordinamento Sito Unesco è stato realizzato in collaborazione con l'Ufficio della Curia Beni Culturali e Musei del Duomo.



Nuova Hyundai Santa Fe e Hyundai ix35

I SUV Hyundai: design, comfort e divertimento.

Mille modi di essere SUV.

Design innovativo, massimo comfort, 2WD e 4WD.
Per provare mille emozioni, in città e fuori.



HYUNDAI | NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Concessionaria
Ufficiale Hyundai

Gruppo Autotorino SpA

Modena (MO) - Carpi (MO)
www.autotorino.hyundai.it



Seguici su [f](#) [y](#) [t](#) [i](#) [h](#) [hyundai.it](#)

Gamma ix35: consumi l/100km (ciclo medio combinato) da 5,2 a 7,0. Emissioni CO₂ g/km da 135 a 183.

Gamma nuova Santa Fe: consumi l/100km (ciclo medio combinato) da 6,3 a 6,8. Emissioni CO₂ g/km da 165 a 178. Condizioni e limiti della garanzia su www.hyundai.it/serviziopostvendita/5anni.aspx.
La Garanzia proposta non si estende a tutte le componenti delle autovetture.

CULTURA

Viva la città di notte

"Nessun dorma" sabato 16 maggio con la Notte europea dei musei: il cuore di Modena si accende con 100 appuntamenti fra cultura, spettacoli, musica, arte e animazioni. Aperti musei, monumenti e negozi

Sabato 16 maggio, dal tardo pomeriggio a notte inoltrata, torna "Nessun dorma". La versione modenese della "notte bianca", in contemporanea con la Notte europea dei musei, propone in centro arte, musica, teatro e danza, artisti di strada. I modenesi troveranno aperti fino a mezzanotte monumenti, biblioteche, chiese, musei e gallerie con mostre in corso e animazioni. Vettrine accese e porte aperte anche nei negozi ed esercizi del centro, che quest'anno hanno partecipato con le associazioni culturali facendo proposte di animazione delle loro zone, sostenuti anche da contributi comunali. Gli autorizzati potranno fare musica fino alle 2 del mattino e potranno servire cibi e bevande fino alle 3 nelle aree interessate dagli eventi. Il programma, ricchissimo, prevede per gli istituti culturali animazioni a Palazzo dei Musei fra ombre parlanti nella mostra "Le urne dei forti" e caricature in diretta nella mostra "Una risata ci salverà"; mostre che ripercorrono la storia delle esposizioni universali alla Biblioteca Poletti, ma anche al Museo della Figurina e sotto i portici del centro; prestigiosi cortili storici aperti "on the road" con l'Associazione italiana Dimore storiche; si potrà scoprire il complesso di San Pietro con visite alla Spezieria monastica e si suonerà jazz nel Palazzo del Rettorato. Laboratori per piccoli e adulti sono organizzati nei Musei Universitari e all'Orto Botanico (dove si degustano anche tisane), mentre il Venturi presenta un'opera degli studenti dedicata all'Ariosto. La Delfini propone giochi, reading, animazioni.



Palazzo Ducale apre le porte alle visite guidate (su prenotazione allo Iat), mentre una performance teatrale itinerante in piazza Grande apre le celebrazioni per Matilde di Canossa. In programma visite guidate al sito Unesco di piazza Grande, alla Ghirlandina, nelle sale storiche e nell'acetaia di Palazzo Comunale. Al Vecchi Tonelli la produzione artistica dei suoi allievi migliori. Per completare il quadro, animazioni, degustazioni e musica in strade e piazze: busker in via Canalino e in Pomposa, scrittori e poeti in via Fonte d'Abisso e via Torre, proiezioni e giochi di luce a ritmo di musica sulle facciate dei palazzi in piazza S. Francesco e via Taglio. E, ancora, band giovanili e presentazioni di libri in via Gallucci; degustazioni a lume di candela al mercato Albinelli, animazioni per bambini in S. Agostino. Showpainting in via Berengario; proiezioni scenografiche, musica e dialogo su viaggio e multiculturalità alla ex Manifattura e al S. Filippo Neri; bel canto e immagini con Fondazione Fotografia nella nuova sede del Cubec in via Selmi; teatro al Novi Ark, in via Saragozza e in piazza XX settembre, danza al novi Ark,

in piazza Matteotti (con performance di danza aerea), in piazza Mazzini e in piazza XX settembre. Non mancherà la musica in tantissimi spazi, in Canalchiaro con tante altre performance, in S. Eufemia coi Ridillo e la grande maratona musicale in largo S. Giorgio; cori nella chiesa di San Vincenzo e nella sagrestia di San Biagio e, per finire, showcooking al ritmo di musica alla Palazzina dei Giardini e osservazioni del cielo ai Giardini Ducali con un particolare omaggio a Galileo Galilei. Il programma è on line (www.comune.modena.it/nessundorma).



Sfilata performance, passeggio e momenti conviviali per le vie del centro storico alla scorsa edizione di "Nessun dorma"



TERRAMARE

A Montale preistoria a tema Expo



Con il titolo "Terramare e ambiente, uno sviluppo sostenibile?", il mese di maggio al Parco archeologico di Montale è all'insegna dei temi di Expo, indagati a partire dall'entrata in crisi di quelle comunità, nel 1200 a. C., dopo cinque secoli di benessere. Il Parco propone incontri con esperti e una mostra: "Dalla terra(mara) alla tavola" è dedicata alla produzione e al consumo di cibo oltre tremila anni fa nel nostro territorio. In esposizione vasellame, attrezzi agricoli, reperti botanici e faunistici, per raccontare il percorso del cibo dai campi alle mense dei nostri antenati. A seguire, eventi legati allo sfruttamento delle risorse ambientali da parte delle comunità terramaricole: dai prodotti dei campi, attraverso ricerche archeobotaniche, a quelli ottenuti dagli animali allevati, grazie all'archeozoologia. E il 17 maggio una giornata dedicata al pane nella quale ai "piccoli Masterchef" verrà chiesto di inventare il panino più gustoso della preistoria. www.parcomontale.it

Galleria Civica tra inediti, riscoperte e cinema show

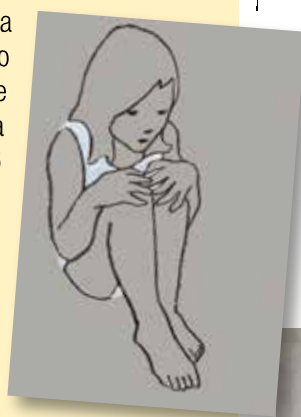
Fino al 7 giugno a Palazzo S. Margherita mostra fotografica in sala grande con immagini dei protagonisti della settima arte, e nuove acquisizioni fra foto, disegni e grafiche d'autore alle sale superiori

Negli ultimi anni, grazie a una politica culturale volta a incrementarne il patrimonio, sono confluiti nelle raccolte del disegno e della fotografia della Galleria civica di Modena più di 500 lavori, in prevalenza per donazione di artisti o collezionisti, una selezione dei quali è ora in mostra nelle sale superiori di Palazzo Santa Margherita in corso Canalgrande 103, che continua a ospitare in Sala grande la mostra di fotografie "The cinema show". A cura di Gabriella Roganti, l'esposizione delle nuove acquisizioni presenta una selezione di disegni, fra gli altri, di Aldo Bandinelli, Vittorio Corsini, Gianfranco Ferroni, Josep Ginestar, Mario Giovanardi, Claudia Losi, Roberto Paci Dalò, Nakis Panayotidis, Bepi Romagnoni, Claudio Verna, Moe Yoshida, e di fotografie di Giorgio Barrera, Elina Brotherus, Bruno Cattani, Mario Cresci, Mario De Biasi, Franco Fontana, Luca Gilli, Ferdinando Scianna, Diego Zuelli. Nel percorso espositivo, inoltre, una selezione delle 114 incisioni di autori italiani donate dalla "Associazione per la diffusione dell'opera artistica di Modena". Conclude il percorso un nucleo di disegni di Giorgio Preti, artista modenese scomparso nel 1961 a soli 21 anni, cui venne dedicata a pochi mesi dalla scomparsa



una mostra nella storica Sala di Cultura a Palazzo dei Musei. Queste opere entrano a far parte delle raccolte civiche grazie a una donazione voluta dalla famiglia Preti, e saranno presentate nel 2016 ai Musei civici nell'ambito di una più ampia rassegna dedicata al giovane e talentuoso artista.

La mostra "Nuove acquisizioni. Inediti e riscoperte dalla Collezione della Galleria civica di Modena" resterà allestita fino al 7 giugno 2015, data entro la quale, sempre a Palazzo Santa Margherita, sarà ancora possibile visitare "The cinema show. Fotografie dalla collezione della Galleria civica di Modena", allestita in Sala grande al primo piano. La Galleria civica è aperta gratuitamente al pubblico da mercoledì a venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30; sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30; lunedì e martedì non festivi chiuso. Galleria civica di Modena, corso Canalgrande 103, tel. 059 2032911 o 2032940, (www.galleriacivica.modena.it).



Opere in mostra alla Galleria Civica: a sinistra disegno di Giorgio Preti; qui a fianco "Come nel principio" di Valerio Berruti; sotto "Papaver orientale" di Laura Renna



LABORATORI

Al Museo si mangia con gli occhi



Laboratorio per tutti domenica 10 maggio dalle 16.30 alle 18.30 al Museo della Figurina, a partecipazione libera e senza prenotazione. L'iniziativa *Mangiarci con gli occhi* rientra fra quelle in programma per "Musei da Gustare", la rassegna del Sistema Museale Modenese dedicata quest'anno a *I sapori della cultura*. I partecipanti creeranno una tovaglietta all'americana con tecnica "scrapbooking", realizzando cioè una composizione con riproduzioni di figurine dedicate ai propri cibi preferiti. Vedranno così in anteprima alcune delle immagini che saranno esposte in *Figurine di gusto*, la prossima mostra del Museo dedicata al cibo e alla gastronomia che inaugurerà l'8 agosto. Dalla seconda metà dell'Ottocento la figurina è stata infatti un importante veicolo di promozione commerciale per l'industria alimentare.

L'Expo anche sotto i portici con le figurine del Museo

Le Esposizioni universali di Parigi del 1867, 1878, 1889 e 1900, e quella di Saint Louis del 1904 immortalate in oltre 80 ingrandimenti di brillanti figurine cromolitografiche del Museo della Figurina di Modena. Saranno esposti nel centro storico di Modena dal 16 maggio al 31 ottobre sotto i Portici del Collegio, di Piazza Roma, e del Comune tra piazzetta delle Ova e piazza Torre.

Gli ingrandimenti illustrano alcune delle più importanti architetture e apparati scenografici delle esposizioni universali che si sono susseguite nel mondo a partire dalla metà dell'Ottocento. Le immagini mostrano lo stretto legame tra figurine ed expo, entrambe nate per far conoscere nuovi prodotti industriali, celebrando la fiducia nella scienza e nella tecnica e suscitando meraviglia. Le figurine mostrano elementi della scenografia parigina, come il colonnato del Trocadero del 1878, la porta monumentale di Binet del 1900 o la Tour Eiffel del 1889, ancora oggi al suo posto nonostante fosse stata concepita per essere smantellata

subito dopo l'esposizione.

Le figurine originali sono esposte nella mostra *Fantasmagoriche Expo 1851-1900. Architetture effimere e architetture simboliche al tempo delle Esposizioni Universali* alla Biblioteca Poletti di Palazzo dei Musei dal 9 maggio al 1 agosto, accompagnate dal video Expo 1851-1900 (ingresso gratuito). Il video (21 minuti) è stato realizzato da Matteo Orlandi e Francesca Fontana, da un'idea di Paola Basile. Musiche originali di Vito Addamo e Walter Martinelli. Lo si potrà vedere anche al Museo della Figurina di Palazzo S. Margherita in corso Canalgrande 103, dove sarà proiettato a ciclo continuo dalle 18 alle 24 del 16 maggio in occasione di "Nessun dorma", la notte bianca modenese in coincidenza con la notte europea dei Musei. E il 16 maggio il Museo della figurina, che ospita anche la mostra sugli anni '80 e '90 con sezione speciale su Star Wars, arricchita da un Darth Vader alto due metri, sarà aperto a orario continuato dalle 10.30 a mezzanotte. www.museodel-lafigurina.it



Mostre, lezioni magistrali, concerti, installazioni di luce e giochi scenici coinvolgeranno per tre giorni, dal 29 al 31 maggio, le sedi estensi della città tra largo S. Agostino e il Palazzo Ducale. Così, con un programma festoso che rinnova le meraviglie delle allegrezze estensi con spirito contemporaneo, Modena celebra la riapertura della Galleria Estense che avverrà il 29 maggio, a tre anni esatti dal terremoto che l'ha profondamente ferita. Nell'atrio di Palazzo dei Musei, sede della Galleria, ad accogliere i visitatori sarà uno speciale omaggio al busto di Francesco I, duca d'Este, scolpito dal Bernini: il gioco scenico *Aspirazioni* dell'artista Franco Guerzoni ne sottolinea il carattere aereo e sfuggente, lieve e impermanente (29, 30 e 31 maggio, ore 18).

Salendo lo scalone verso il piano della Galleria, alla Biblioteca Estense Universitaria e all'Archivio storico Comunale due mostre coordinate dal titolo *Allegrezze barocche* documentano gli esuberanti spettacoli pubblici chiamati, appunto, "allegrezze".

Nella sede della Galleria Estense, che osserverà aperture straordinarie fino a notte con visite guidate quasi a ogni ora, anche la musica si farà interprete di un omaggio al ritratto del duca Francesco I con un concerto per violino barocco, dulciana e clavicembalo eseguito dall'Ensemble Aurora (domenica 31 maggio, ore 11).

In largo Sant'Agostino, nel grande piazzale delimitato dal Palazzo dei Musei e dall'Ex-Ospedale, *Luce infinita*, una installazione dell'artista Marco Nereo Rotelli realizzerà una fantasmagorica macchina di luce contemporanea (29, 30 e 31 maggio, ore 21.30-01).

Il Palazzo Ducale, secolare residenza di un casato che aspirava a rivaleggiare con le corti europee e ora sede dell'Ac-



cademia militare, aprirà le sue porte per visite guidate e accoglierà nel Cortile d'onore altri appuntamenti del programma. Irving Lavin, massimo esperto internazionale dell'arte di Bernini, terrà una lezione magistrale sul busto di Francesco I, icona della Galleria e della città, e Marc Fumaroli, studioso della grande retorica barocca, terrà a sua volta una lectio intitolata "Il Cristo crocifisso e risorto di Guido Reni", dedicata a una delle tele più preziose della collezione



VC0303 F.LLI ROSSELLI: In palazzina di recente costruzione, maisonette con ampio giardino privato, ingresso su salone con camino, cucina abitabile, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio. Belli affacci sul giardino. 2 Garage. Ben rifinito. Ottima posizione. **Classe:** in valutazione. Euro 290.000

Immobiliare Del Corso Tel.059.219751



VR5641 SANT' AGNESE NUOVA in condominio fronte parco appartamento al settimo piano composto da ingresso, soggiorno con balcone, cucina abitabile con balcone, disimpegno notte, 3 camere, 2 bagni. Ampio garage. Splendida vista dal balcone lato sud ovest. **Classe** VA € 165.000

Pecorari Case Tel.059.440055



VB0019 MODENA ZONA BUON PASTORE vendesi in palazzina di nuova costruzione ultimo appartamento al piano primo composto da ingresso, pranzo/soggiorno, cucina abitabile, n. 3 balconi, ripostiglio, disimpegno notte, n. 3 camere letto e n. 2 bagni. Garage e posto auto privato al piano terra. Euro 495.000 **Classe: A**

Bagatti Studio Imm. Tel.059.223065



VD1701 ZONA PARCO AMENDOLA luminosissimo ATTICO in piccola palazzina di recente costr. Composto da 3.P ampio salone con terrazzo, cucina con balcone, 3 camere e 2 bagni, sovrastante piano con 2° sala, 2 stanze, lav. e grande terrazza. Finiture molto signorili e ricercate. Completo di 2 p.auto e cantina. **Classe: D**

Imm. Medaglie D'Oro Tel.059.224849



VP0535 MODENA VIGNOLESE Zona Universitaria Porzione di casa bifamiliare così composta: P.T. UNITA' 1) Soggiorno con angolo cottura, camera, bagno. Ripostiglio Doppio garage e giardino di mq. 150 P.1. UNITA' 2) Sala, studio, cucina abitabile, bagno, tre balconi. P.2. Tre camere matrimoniali, due bagni. MANSARDA con camera matrimoniale e lavanderia. **Classe:** in fase di valutazione

Immobiliare I Portici Tel.059.2929563



“Allegrezze” per la Galleria Estense

Il museo riapre il 29 maggio, a tre anni dal terremoto. Fino al 31 si saluta l'evento con mostre, lezioni magistrali, concerti, installazioni di luce e giochi scenici che si svolgono tra Palazzo dei Musei e Palazzo Ducale

estense (sabato 30 e domenica 31 maggio, ore 16, in italiano). Infine, a suggellare la rilevanza contemporanea dell'arte barocca della combinazione e della variazione, il Cortile d'onore farà da cornice al concerto per piano solo di Uri Caine, forse il più barocco dei musicisti contemporanei, con un programma che spazia dalle Variazioni Goldberg di J.S. Bach a vulcaniche improvvisazioni jazz (sabato 30 maggio, ore 21). Programma completo su www.nottibarocche.it



Un magnifico scrigno di tesori d'arte

Il busto marmoreo di Francesco I scolpito da Bernini e il suo ritratto su tela dipinto da Velázquez sono simboli di una delle più importanti e antiche Gallerie Nazionali d'Italia: la Galleria Estense di Modena nasce infatti dalle collezioni d'arte dei Duchi d'Este, arricchite nel corso degli ultimi due secoli da molte opere d'arte del territorio e dalle collezioni modenesi. Dopo le scosse di terremoto del maggio 2012 che ne hanno imposto la chiusura la Galleria presentava lesioni e problemi strutturali con opere d'arte a rischio. Ora, dopo tre anni, la Galleria si presenta con un nuovo allestimento, rivisto e ampliato: sono esposte 609 opere, di cui 327 dipinti, 40 sculture e 242 oggetti di varia tipologia; nel complesso sono



presenti circa 50 opere in più rispetto all'allestimento precedente, finora conservate nei depositi, mai esposte o che da tempo erano state ritirate dal percorso espositivo. Il percorso museografico è stato migliorato attraverso la redistribuzione delle collezioni secondo la successione cronologica e più coerenti raggruppamenti storico-artistici; inoltre una nuova definizione dell'aspetto cromatico delle sale e anche l'illuminazione è stata rinnovata. Grande attenzione al principale capolavoro del museo, il busto del Bernini: per garantirne la totale messa in sicurezza è stato realizzato uno speciale basamento antisismico. La cerimonia inaugurale è prevista per venerdì 29 maggio alle 18,30.



Dall'alto, Franco Guerzoni e Irving Lavin

A pagina 10: il ritratto di Francesco I di Velasquez; di fianco al titolo e qui sotto nuovi allestimenti e lavori di restauro alla Galleria Estense; in basso, il busto di Francesco I del Bernini; qui a destra, "La lupa" del Graziosi

ITINERARI

Si presenta “Graziosi around”



Tour a piedi in città il 9 maggio, e il 10 in bici da Modena a Savignano, nei luoghi dell'artista per presentare “Graziosi around”, itinerario crossmediale che, attraverso una mappa e strumenti web, offre un percorso originale su Giuseppe Graziosi guidando in modo interattivo alla scoperta delle sue opere. Il progetto, frutto di una sinergia tra Musei civici e Istituto d'arte Venturi, ha vinto il concorso dell'Ibc “Io Amo i Beni Culturali”, e ha messo in rapporto scuola, studenti e addetti ai lavori, creando uno strumento a disposizione di cittadini e turisti. L'appuntamento per il 9 è alle 16.30 alla Gipsoteca Graziosi al piano terra di Palazzo dei Musei. Dopo il tour, gratuito e aperto a tutti, buffet al Mercato Albinelli a cura della Scuola alberghiera di Serramazzoni. Info: tel. 059 2033101 (www.comune.modena.it/museoarte).



730 PRECOMPILATO

**IL CAAF
LO SA
COME
SI FA**

**NON TI AFFIDARE AL PRIMO CAF
CHE PASSA
SCEGLI LA CGIL
DA SEMPRE CON TE**

Numero Verde
800-496168
per informazioni e prenotazioni
CHIAMATA GRATUITA

CGIL
CSC
convenzionato
CAAF EMILIA ROMAGNA
MODENA

Ragazzi, ecco l'Europa delle opportunità

Tante iniziative e incontri per giovani e studenti per tutto il mese a cura del Centro Europe Direct di piazza Grande per ricordare la nascita dell'Ue che si celebra il 9 maggio, anniversario della dichiarazione di Robert Schuman nel 1950

Le tappe storiche che hanno portato alla nascita dell'Unione europea, le sue istituzioni, le politiche in materia di ambiente, tutela dei consumatori, libera circolazione e sicurezza. E ancora il tema dei diritti e quello delle opportunità di formazione, mobilità e volontariato offerte dall'Europa, in particolare ai giovani. Modena ricorda il 9 maggio, Giornata dell'Europa, con un mese di iniziative a cura del Centro Europe Direct che ribadiscono l'impegno costante a portare l'Europa vicino ai cittadini.

Si parte il 4 e il 6 maggio, alle ore 9, nella Galleria Europa di piazza Grande con due incontri che intendono avvicinare gli studenti delle scuole superiori alle tematiche europee informando anche sulle possibilità di esperienza in altri Paesi europei. Il seminario del 5 maggio, ore 17, sarà invece dedicato a un'altra opportunità, quella offerta dal servizio volontario europeo. Le "Esperienze didattiche originali e creative in Europa e Sud America" sono protagoniste il 6 maggio della proiezione in programma all'ostello San Filippo Neri di via Sant'Orsola 52. Il documentario è stato girato in otto Paesi e sono stati intervistati oltre 90 educatori per favorire il dibattito su un'educazione integrata basata su rispetto e libertà.

Contemporaneamente altre iniziative, in collaborazione con la rete Modenapuntoeu, dedicate alle opportunità di mobilità per i giovani si svolgono sul resto del territorio: a Castelvetro al Centro giovani

Sottosopra l'8 maggio e a Soliera l'11. Si rivolge agli studenti anche l'iniziativa in programma all'istituto Cavazzi Sorbelli di Pavullo il 7 maggio.

Il 9 maggio l'Europa arriva anche al parco Ferrari di Modena con uno spazio informativo a "Scuola Sport", la festa delle scuole primarie che nel pomeriggio si apre a tutti i bambini con "Incontra lo Sport".

Il 13 maggio l'Università inoltre organizza al Dipartimento di Giurisprudenza di via San Geminiano 3 il convegno "Cibo e diritto: dalla dichiarazione Universale alla Carta di Milano" nell'ambito dell'anno europeo per lo sviluppo e di Expo Milano. Durante il convegno si discuterà di come combattere fame e malnutrizione.

Il calendario aggiornato di tutte le iniziative è on line (<http://europedirect.comune.modena.it>). Per informazioni si può

contattare il Centro Europe Direct del Comune di Modena (tel. 059 2032602 - europedirect@comune.modena.it) che il 16 maggio, in occasione di Nessun Dor-

ma, la Notte europea dei musei, ospiterà la mostra "Storia e cronaca della Resistenza italiana ed europea" e sarà aperto, in via straordinaria, dalle 20 alle 24.



Il 9 maggio nasceva l'Unione europea

Il 9 maggio si celebra la pace e l'unità in Europa. La data è l'anniversario della storica dichiarazione di Schuman. In occasione di un discorso a Parigi, nel 1950, il ministro degli Esteri francese Robert Schuman espose la sua idea di una nuova forma di cooperazione politica che avrebbe reso impensabile una guerra tra le nazioni europee. La sua ambizione era creare



un'istituzione europea che avrebbe messo in comune e gestito la produzione del carbone e dell'acciaio. La proposta di Schuman è considerata l'atto di nascita dell'Unione europea.

Il testo integrale della Dichiarazione Schuman è online (http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/europe-day/schuman-declaration/index_it.htm).

Immagini promozionali di attività dell'Unione europea, in particolare rivolte ai giovani



FRANCIOSI



**OFFICINA - GOMMISTA
MAGAZZINO RICAMBI - REVISIONI**



MODENA Via Turchia 35 - Tel. 059/8759740

VENDITA VEICOLI NUOVI ED USATI

MODENA Via Danimarca 100 - Tel. 059/8759711

www.franciosiauto.it - info@franciosiauto.it

Bonissima per la ricerca che cura

La statuetta simbolo di virtù civiche a Cmr Ferrari e Holostem. In Consiglio la presidente Maletti e il sindaco Muzzarelli hanno premiato i professori De Luca e Pellegrini e il dottor Chiesi. Presente il rettore Andrisano

Il Consiglio nella seduta del 9 aprile ha premiato con la Bonissima il "Centro di medicina rigenerativa Stefano Ferrari" (Cmr) e "Holostem terapie avanzate", per l'opera svolta nell'ambito della ricerca medico-scientifica sui farmaci a base di staminali che consentono, tra l'altro, la ricostruzione della cornea.

Il sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** e la presidente **Francesca Maletti** hanno consegnato la statuetta d'argento al direttore del Cmr **Michele De Luca** insieme alla professoressa **Graziella Pellegrini** e la Bonissima di ceramica all'amministratore delegato di Holostem **Andrea Chiesi**. Presente anche il rettore dell'Università di Modena e Reggio Emilia **Angelo Oreste Andrisano**. Dopo l'introduzione della presidente, che ha ringraziato gli ospiti e si è detta onorata per la loro presenza, è intervenuto il sindaco precisando che "il professor De Luca e la professoressa Pellegrini stanno ottenendo il vero premio con i successi raggiunti e non avrebbero bisogno di un nostro riconoscimento. Ci sembra giusto e doveroso, però - ha proseguito - che la città riconosca le sue eccellenze, ne vada orgogliosa e renda omaggio al lavoro e al merito di chi le dà lustro in Italia e nel mondo; al tempo stesso questo momento rappresenta un messaggio rivolto al futuro, di fiducia e speranza. Ringrazio il dottor Chiesi - ha aggiunto - perché l'apertura all'innovazione dell'Università e l'intervento della Chiesi farmaceutici spa hanno permesso la nascita di un'impresa in grado di trasferire sul mercato, nel pieno rispetto delle norme di sicurezza per i pazienti e la salute pubblica, i risultati della ricerca di base e dei protocolli sperimentali di terapia cellulare e terapia genica". Muzzarelli ha poi ricordato il professor Stefano Ferrari cui il centro è intitolato, così come ha fatto il professor De Luca rimpiangendo di non aver potuto inaugurare il centro con lui: "Quando



ci è stato consegnato - ha aggiunto - il Cmr era vuoto mentre oggi ospita più di 90 persone, di cui circa la metà sono ricercatori dell'Università e gli altri di Holostem. Per realizzare quest'opera

sono stati fatti sforzi e superate numerose difficoltà. Questo premio che arriva dall'istituzione e dalla città ci fa capire che il nostro lavoro è stato riconosciuto. È un ulteriore stimolo per andare avanti".

La consegna della Bonissima in Consiglio comunale: da sinistra il rettore Andrisano, il sindaco Muzzarelli, il professor De Luca, la professoressa Pellegrini e la presidente Maletti; seduto a destra, il dottor Chiesi di Holostem

PROSPETTIVE

Futuro Scienza Impresa

Alla cerimonia che l'ha vista premiata in Consiglio la professoressa Pellegrini ha sintetizzato il lavoro che ha portato a trattare la cecità con la medicina rigenerativa. "È un esempio - ha detto - di medicina personalizzata: usiamo cellule provenienti dal corpo del paziente che sono accettate benissimo. È una terapia stabile che interrompe il ricorso ai farmaci e all'assistenza da parte dei pazienti, riducendo i costi sociali. Ed è una finestra sul futuro, perché con metodiche simili potremo gestire altre patologie". Andrea Chiesi di Holostem ha sottolineato la combinazione di fattori che ha portato all'intervento della sua azienda, quando l'Europa ha parificato ai farmaci questi prodotti prima utilizzati solo a livello ospedaliero. "Significa garantire qualità, riproducibilità e dimostrare che la terapia è sicura ed efficace, e noi abbiamo pensato di avere tecnologia e competenza da mettere a disposizione. Sette anni dopo mi sento di dire che ci siamo riusciti, creando posti di lavoro che potranno crescere se riusciremo a commercializzare la terapia negli altri Paesi europei".

Cucina e assemblaggio, disabili al lavoro

Al lavoro in un laboratorio di piccolo assemblaggio per 220 giorni all'anno grazie a 12 progetti socio-occupazionali o impegnati in piccole attività agricole e in un centro di ristorazione con sette ulteriori progetti occupazionali. Sono possibilità lavorative per disabili fisici o psichici adulti grazie ad attività che saranno date in affidamento esterno dal Comune. Obiettivo: generare inclusione, favorire percorsi terapeutici, riabilitativi e di cura e sostenere l'inserimento sociale. Le due delibere con le linee di indirizzo presentate dall'assessora al Welfare **Giuliana Urbelli** sono state approvate dal Consiglio il 30 marzo. Quella per 12 progetti socio-occupazionali in un laboratorio di piccolo assemblaggio con il voto di Pd, Sel, M5s, Per me Modena e CambiaModena. Astenuta FI. Si



unanime per le linee di indirizzo per i percorsi occupazionali nell'ambito dell'attività agricola e di ristorazione, attualmente affidati alla coop sociale La Lanterna di Diogene. In entrambi i casi la durata dell'appalto è di tre anni, fino al 31 maggio 2018, prorogabili per altri 12 mesi a insindacabile giudizio dell'Amministrazione. Per le attività del laboratorio di assemblaggio il costo per il Comune sarà di 138 mila euro annui (Iva esclusa) comprensivi del trasporto. Di 60 mila euro l'anno per l'affidamento della gestione dei progetti socio occupazionali riferiti all'attività agricola e di ristorazione. Aggiudicazione attraverso procedura negoziata con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa in base al prezzo (30% del punteggio) e alla qualità (70%) del servizio.

Arredamenti Tondelli



Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negoziò:
Via Bologna, 55
Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli)
tel. 059 350038
www.tondelli.it

seguici su facebook



RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.

- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO ANIA

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

Sì a due Odg a sostegno della governance pubblica e sul riacquisto del servizio idrico



Nel corso della seduta consiliare del 16 aprile sono stati presentati e approvati due ordini del giorno connessi alla delibera sul nuovo patto di sindacato per garantire il controllo pubblico in Hera. Uno, del Pd, con l'obiettivo di mantenere la governance pubblica della multiutility (a favore Pd, contro FI, Ncd, M5s, CambiaModena, Per me Modena, astenuto Sel), e uno, emendato, del Movimento 5 stelle, che chiedeva un impegno verso la pubblicizzazione del servizio idrico (a favore M5s, Pd, Sel, CambiaModena, Per me Modena, contro FI e Ncd).

Il documento del Pd, illustrato da **Grazia Baracchi**, ribadisce la necessità di una legislazione nazionale che preveda le risorse per dare pieno compimento al referendum del 2011 per l'acqua pubblica per i territori che intendano percorrere la strada dello scorporo e della gestione in house, e invita l'Amministrazione a ribadire, sia nel nuovo assetto societario che in ogni sede utile, la necessità di "rafforzare il controllo pubblico sulla gestione del servizio idrico integrato nel rispetto degli equilibri di finanza locale, in un'ottica di area vasta o regionale". Nel dispositivo del documento anche l'invito a limitare la vendita delle azioni di proprietà comunale al minimo necessario per centrare gli obiettivi degli investimenti previsti nel Dup e nel bilancio 2015-2017 e ad arrestare l'eventuale vendita al primo step previsto dal patto di sindacato (48,5 per cento). La mozione chiede inoltre di utilizzare gli introiti delle vendite delle quote azionarie per opere che accrescano il patrimonio strategico e per risparmi stabili in spesa corrente, e di allargare alle forze economiche e sindacali il confronto sul timing e sull'utilizzo delle risorse ricavate.

L'ordine del giorno del M5s, illustrato da **Mario Bussetti**, chiede un impegno verso la pubblicizzazione del servizio idrico, invitando il sindaco a valutare la possibilità "di riacquisire da Hera spa il servizio idrico nella sua globalità a livello provinciale o comunale". L'ordine del giorno chiede inoltre all'Amministrazione di presentare in Commissione una perizia accurata con gli esiti della valutazione entro la data di approvazione del bilancio 2016.

A sinistra, seduta del Consiglio comunale di Modena
A destra, la sede di Hera a Modena in via Razzaboni; Grazia Baracchi (Pd) e Mario Bussetti (M5s)



Antonio Montanini (CambiaModena)



Marco Cugusi (Sel)



Luigia Santoro (Ncd)



Un Contratto di sindacato tra i Comuni modenesi per continuare a garantire, anche dopo lo scioglimento della holding Hsst, il "peso" di Modena negli assetti di Hera spa e contribuire a mantenere il controllo pubblico della multiutility nell'ambito del nuovo Patto tra i soci pubblici che verrà sottoscritto per il triennio luglio 2015 - giugno 2018. È uno dei principali contenuti della delibera approvata dal Consiglio comunale nella seduta di giovedì 16 aprile. A favore Pd e CambiaModena; contrari FI, M5s,

Ncd, Sel e Per me Modena.

La delibera è stata presentata all'Assemblea dal sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** che ha sottolineato come, grazie alle modifiche allo statuto (approvate da Hera il 28 aprile) e in particolare con l'introduzione del voto maggiorato, il nuovo Patto sarà efficace anche scendendo sotto alla quota del 50 per cento senza esporre la società al rischio di "scalate", possibili invece in assenza del Patto, senza il quale "entriamo in una terra di nessuno nella quale tutte le azioni diventano vendibili e

Ok agli indirizzi per il "Bando calore"

Ottenere risparmi energetici ed economici e proseguire nell'opera di efficientamento degli impianti, anche a energie rinnovabili. È l'obiettivo principale delle linee di indirizzo sulle quali sarà costruito il bando di gara europea per l'appalto di servizio per la fornitura di calore, elettricità e climatizzazione a circa duecento edifici comunali, principalmente scuole e strutture sportive. Le linee di indirizzo sono state approvate dal Consiglio comunale di Modena con il voto favorevole di Pd, Sel, Per me Modena e CambiaModena. Contrari Movimento 5 stelle e Forza Italia. Come ha sottolineato l'assessore all'Ambiente **Giulio Guerzoni** l'appalto sarà affidato sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa "privilegiando la qualità del servizio sulla base degli obiettivi di una migliore efficienza e del risparmio energetico che comportano anche nel periodo un risparmio economico".

Mettetevi
in mani
sicure.

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

GIANNI GIBELLINI

059 37 50 00 **24 ORE SU 24** 335 82 63 464

Partner della casa funeraria
TERRACIELO
FUNERAL HOME

Agenzia Policlinico via del Pozzo 101/A..... **059 37 50 00**
Baggiovara via Jacopo da Porto Sud 538/B..... **059 51 13 22**
Modena Centro piazzale Sant'Agostino 331..... **059 22 52 43**
Campogalliano via dei Mille 23 **059 52 70 03**
Sassuolo via Brescia 2/4 angolo via Circonvallazione Sud Est..... **0536 88 28 00**
Monumenti·lapidi·arte funeraria Modena, via Folloni 35..... **059 28 60 405**

Hera, il controllo resterà pubblico

*Il sindaco Muzzarelli:
"La presenza di Modena
rimarrà forte".
Contratto di sindacato
per i Comuni modenesi
al posto di Hsst.
E cambia il Patto
tra gli enti locali*



ognuno si sente autorizzato a badare solo al suo campanile". Muzzarelli ha ribadito che la presenza di Modena rimarrà forte, che gli enti locali modenesi potranno rimanere uniti nelle scelte strategiche con il nuovo Contratto di sindacato: "Dopo l'uscita dal Patto di alcuni Comuni, tra i quali Forlì, e la vendita di tutte le azioni 'libere' già effettuata dalla stessa Bologna non si riesce più a garantire il 51 per cento. Modena, comunque, non metterà sul mercato un numero di azioni superiore a quelle già 'libere' dai vincoli del precedente Patto (circa il 10 per cento delle azioni del Comune, non in un'unica soluzione e per finanziare l'edilizia scolastica), contribuendo, quindi, a mantenere al massimo livello possibile la percentuale di proprietà pubblica di Hera e confermando il nostro ruolo nella governance di un'azienda che qui occupa centinaia di persone, è un riferimento della nostra comunità, ha in programma investimenti per 118 milioni nel territorio (tra il 2014 e il 2018) creando lavoro anche per 335 aziende. La vendita delle azioni, comunque, è utile per sostenere gli investimenti dei Comuni - ha aggiun-

to il sindaco - perché la legge finanziaria esclude quelle risorse dai vincoli del patto di stabilità".

Con il nuovo Patto si prevede il "blocco" dal 1 luglio 2015 fino alla fine dell'anno di un numero di azioni che corrisponde al 48,8 per cento del capitale sociale di Hera; dal 1 gennaio 2016 e fino a quando verrà attribuito il voto maggiorato le azioni "bloccate" dovranno garantire il 45,1 per cento; nel periodo successivo, fino alla scadenza del Patto nel giugno 2018, le azioni "bloccate" potranno scendere al 38,5 per cento.

Il voto maggiorato premia gli azionisti di lungo periodo, ognuno dei quali disporrà di due voti per ogni azione posseduta, e favorisce la stabilità della compagine azionaria. Nel quadro delineato dal nuovo Patto, lo strumento per far "pesare" le azioni modenesi negli assetti di Hera spa e per garantire la condivisione delle strategie diventa il Contratto di sindacato tra i Comuni modenesi nell'ambito del quale saranno designati anche due componenti della lista di maggioranza per la nomina del consiglio di amministrazione di Hera spa.



Simona Arletti (Pd)



Giulia Morini (Pd)



Tommaso Fasano (Pd)



Carmelo De Lillo (Pd)



Luca Fantoni (M5s)

Domenico Campana
(Per me Modena)

Adolfo Morandi (FI)

L'opposizione: si poteva scegliere un'altra strada Per il Pd "Vendita necessaria per gli investimenti"

Sono diversi i consiglieri intervenuti nel dibattito su partecipazione pubblica in Hera, governance e acqua pubblica.

Secondo **Mario Bussetti** del M5s "la garanzia della qualità dei servizi non richiede la governance". Per **Luca Fantoni** "va rispettata la volontà espressa dai cittadini con il referendum sull'acqua pubblica. Ma la vendita di azioni Hera non punta a ripubblicizzare tale servizio". E **Marco Rabboni** ha detto che "strade alternative a questo patto ci sono ma ci vuole la volontà politica di cambiare". Il capogruppo di Per me Modena **Domenico Campana** ha evidenziato che "i beni comuni sono diritti inalienabili dei cittadini, sottratti al mercato, mentre una forte cessione azionaria va nel senso opposto". **Adolfo Morandi** di FI ha ribadito che esiste "un grosso conflitto d'interesse dell'Amministrazione in Hera tra l'attività lucrativa e la necessità di fornire servizi al minor costo per i cittadini. È necessario un ripensamento".

Per **Luigia Santoro** del Ncd "con le azioni attuali potremmo ridiscutere il patto a condizioni migliori, ma servirebbe una pausa di riflessione. Anche se manterremo il potere decisionale, scendendo al 38 per cento la garanzia si indebolisce".

Marco Cugusi di Sel ha evidenziato che "Hera deve gestire i servizi essenziali nel rispetto dei diritti dei cittadini e dell'ambiente, non sulla base degli utili".

Per il Pd, **Carmelo De Lillo** ha evidenziato che "anche con il nuovo patto di sindacato l'acqua continuerà a essere sotto il controllo pubblico". **Simona Arletti** ha ricordato che "non si può non contestualizzare la scelta nel quadro che vede costantemente ridotte le risorse dei Comuni". Per **Giulia Morini** "la vendita è auspicabile se l'obiettivo è bilanciare la cessione delle quote con il ritorno in mano pubblica delle reti idriche". Il capogruppo **Paolo Trande** ha ricordato che "si vendono le azioni necessarie per realizzare investimenti, in particolare sul patrimonio scolastico, che nel Bilancio abbiamo definito irrinunciabili". **Tommaso Fasano** ha osservato che la vendita delle azioni di Hera e il tema dell'acqua pubblica "sono due questioni potenzialmente in conflitto tra loro, difficili da tenere insieme senza un intervento chiaro del Governo centrale". **Andrea Bortolamasi** ha affermato che "la politica dovrà indirizzare le strategie future di Hera che incidono sulla quotidianità dei cittadini. È su questo che saremo misurati".

Antonio Montanini di CambiaModena ha annunciato voto a favore "per senso di responsabilità, sperando sia l'inizio di un percorso per rivedere il rapporto con Hera con lo scopo di uscire dalle attività di libero mercato e scorporare il ramo idrico".

SENSATIONS APPROVED
BY NOVAK DJOKOVIC.
N° 1 AL MONDO.



PEUGEOT 208
TUA DA 9.950 €

Peugeot i-Cockpit® con volante ridotto,
Touchscreen 7" multimediale,
clima, ESP, Pack elettrico,
motori Euro 6 PureTech.

FORMULA I-MOVE:

- 12 mesi di RCA gratuita.
- Antifurto con polizza furto e incendio.
- 3 anni di manutenzione programmata.
- Dopo 3 anni puoi restituirla.

SOLO FINO AL 31 MAGGIO
SU TUTTA LA GAMMA PEUGEOT.

SCOPRI 208perTE.it

PEUGEOT e TOTAL Valori massimi ciclo combinato, consumi: 5,9 l/100 km; emissioni CO₂: 159 g/km.

Finanziamento i-Move TAN 3,99% - TAEG 7,45% - Scade il 31/05/2015. Peugeot 208 Active 1.0 PureTech 12V 68CV 3P a 9.950 € prezzo promo valido con rottamazione vetture immatricolate ante 2005 e intestate al proprietario da 6 mesi. IVA e MSS incl. (IPT escl.); € 13.500 prezzo listino chiavi in mano. Anticipo € 3.480. Imposta sostitutiva sul contratto in misura di legge. Spese incasso mensili € 3,50. Importo tot. credito € 6.820. Spese pratica pari a € 350. Importo tot. dovuto € 7.477,11. 35 rate mensili da € 139,29 e rata finale Valore Futuro Garantito da € 4.167,96. 12 mesi polizza RCA in omaggio. Rata mensile con servizi facoltativi Efficiency (Manutenz. Ordinaria Program. 36 mesi/45.000 Km, importo mensile servizio € 22,50) e Relax (Antifurto con polizza furto e incendio - Pr. VA, importo mensile del servizio € 17,50). Offerta promo per Clienti non Business. Info europee di base sul credito ai consumatori c/o le Conc. Salvo approvaz. Banque PSA Finance - Succursale d'Italia. Offerta non cumulabile. Immagine inserita a scopo illustrativo.

NUOVA AUTOFRANCE

UNICA CONCESSIONARIA PER MODENA

Via Emilia Est, 814
41125 Modena

Showroom
tel. 059 2930311

Assistenza
tel. 059 2930328

modena@nuova-autofrance.it



PEUGEOT

Ponte Alto, ok alla variante

Via libera del Consiglio alla delibera che semplifica il perimetro di una superficie di circa 18 ettari, con il ripristino della destinazione agricola per 5.299 metri quadrati e un calo di capacità edificatoria

DELIBERA

Chioschi e servizi nei parchi

Un'integrazione al Rue per esplicitare quanto già previsto dal Piano operativo comunale (Poc) sulla possibilità di realizzare nei parchi pubblici manufatti di servizio necessari alla pubblica sicurezza e alla migliore fruizione da parte della collettività, come chioschi, servizi igienici o spazi di custodia, in conformità con il Psc-Poc-Rue e, per le modalità d'intervento in presenza di vincoli, all'autorizzazione rilasciata. Sono i contenuti della delibera che, dopo l'adozione del luglio scorso, l'assenza di osservazioni e i pareri favorevoli di Arpa e Ausl, è stata approvata in via definitiva dal Consiglio, con il voto favorevole di Pd e Sel, e contrario di M5s, Ncd, FI, CambiaModena e Per me Modena. Illustrando il documento, l'assessora all'Urbanistica Anna Maria Vandelli, ha precisato che la modifica, senza cambiare i criteri e gli indirizzi per le trasformazioni consentite, fa chiarezza sulla possibilità di realizzare manufatti di servizio nei parchi pubblici come chioschi, servizi igienici o spazi di custodia.

A Ponte Alto sarà ricompattata una superficie di circa 18 ettari, con una riduzione dell'area ad Attrezzature generali (area F) di 5.299 metri quadrati, che torneranno a destinazione agricola, portando al conseguente calo della capacità edificatoria del comparto. Dopo l'adozione in Consiglio comunale lo scorso 20 marzo 2014 e il parere favorevole di Ausl e Arpa, e della Provincia di Modena in tema di Valutazione ambientale, infatti, la Variante al Piano strutturale comunale (Psc) relativa all'area di Ponte Alto, tra la tangenziale, strada Ponte Alto e stradello Anesino, è tornata lunedì 30 marzo in Aula per l'approvazione definitiva. Si sono espressi a favore Pd, Sel e Per me Modena e astenuti M5s, Ncd, FI, CambiaModena.

La Variante, aggiornata con gli adeguamenti alle riserve formulate dalla Provincia e illustrata dall'assessora all'Urbanistica **Anna Maria Vandelli**, modifica il perimetro e la geometria dell'ambito: nel dettaglio, vengono semplificati i confini della proprietà, dalla forma singolare in cui si inserisce un'appendice agricola, trasformando la porzione di area a occidente di stradello Anesino da area ad Attrezzature generali a zona agricola a fronte della trasformazione dell'appendice in area ad Attrezzature generali, con un saldo a favore della destinazione agricola di circa 5 mila metri quadrati. Sulla zona di Ponte Alto, che rientra tra le aree F su cui non saranno costruiti alloggi come definito da una variante al Poc approvata nella scorsa consiliazione, è in corso l'iter per ripristinare la funzione originale dell'area, antecedente alla trasformazione in aree F avvenuta nel 2003, riportandola a destinazione produttiva e del terziario. Attualmente è in corso la Conferenza dei servizi della Provincia per la defi-



Vista aerea dell'area del Ponte Alto interessata dalla variante. Sotto Cimitero per animali all'estero

nizione del Piano di bonifica dell'area, sulla quale sono presenti materiali inquinanti derivanti dall'attività produttiva svolta in zona in passato.

Cimitero degli animali, via libera ai privati

Ok a variante che recepisce osservazioni della Provincia e modifiche al Regolamento

Nel territorio comunale di Modena sarà possibile realizzare un cimitero per gli animali d'affezione ma, trattandosi di opera di rilevante interesse pubblico, per farlo il privato dovrà presentare un progetto sottoposto ad approvazione con specifica variante urbanistica.

Lo stabilisce la variante al Regolamento urbanistico edilizio (Rue) per la localizzazione del cimitero per animali d'affezione, che accoglie la riserva presentata dalla Provincia di Modena tra la fase di adozione e quella di approvazione del documento, illustrata dall'assessora all'Urbanistica Anna Maria Vandelli e approvata all'unanimità dal Consiglio comunale. La variazione comporta modifiche al Regolamento per il funzionamento e la gestione del cimitero approvato nel marzo dello scorso anno, modifiche inserite in una apposita delibera illustrata dall'assessore all'Ambiente Giulio Guerzoni e approvata con il voto favorevole di Pd, Sel, CambiaModena, Per me Modena, Ncd e M5s, e con l'astensione di FI.

Il soggetto interessato a realizzare un cimitero per animali d'affezione dovrà essere proprietario del terreno su cui



vuole collocarlo o, come previsto dal Regolamento, potrà averlo ottenuto in concessione dal Comune, previo bando, in affitto o comodato d'uso con contratto almeno trentennale (concessione a privati o ad associazioni). Una volta individuato il terreno, che potrà essere in ambiti agricoli "normali", con esclusione di quelli di particolare pregio, il sog-

getto dovrà presentare il progetto all'Amministrazione, sottoporlo ad approvazione con relativa Variante al Psc e votazione in Consiglio comunale, in quanto l'area prescelta dovrà essere resa urbanisticamente compatibile con l'insediamento.

L'autorizzazione per la realizzazione del cimitero e l'esercizio dell'attività dovranno essere gestite, ai sensi di legge, dallo Sportello unico attività produttive attraverso una convenzione. La domanda andrà corredata da una relazione geologico-ambientale della località, una relazione tecnico-sanitaria e un estratto dello strumento urbanistico. Infine, al cessare dell'attività il soggetto attuatore dovrà rimuovere il cimitero, le strutture connesse e ripristinare la precedente destinazione agricola.



TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola, 137 - 41049 Loc. Salvarola Terme - Sassuolo - Tel. 0536 987.511 - Fax 0536 87.32.42/57.45.021
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2015 DAL 19 GENNAIO FINO AL 19 DICEMBRE

**DAL 19 GENNAIO
AL 28 FEBBRAIO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8.00 - 12.00/14.00-17.00
SABATO
8.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
8.00-11.30 / 14.00-16.30

**DAL 2 MARZO
AL 20 GIUGNO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.30 - 18.30
SABATO
7.30 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.30-11.30 / 14.30-18.00

**DAL 22 GIUGNO
AL 1° AGOSTO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.00 - 12.00/16.00-19.00
SABATO
7.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.00-11.30 / 16.00-18.30

Nella pausa pranzo il Poltzer e le insufflazioni si eseguono solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 19/12/2015.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

Centro Benessere e Riattivazione:

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. (0536) 987.530

Sport, impianti comunali a bando

Approvate le linee di indirizzo per assegnare con bando la gestione di palestre e campi da calcio. Obiettivo: favorire e sostenere lo sport di base. Gli impianti pubblici contano 850mila presenze all'anno

Circa 4.500 presenze giornaliere stimate che, proiettate sulle 32 settimane medie di frequenza annuale, diventano poco più di 850 mila all'anno. Sono i numeri che misurano la frequentazione degli impianti sportivi pubblici a Modena e dai quali è partito l'assessore allo Sport Giulio Guerzoni per presentare al Consiglio del 9 aprile le linee di indirizzo per l'affidamento e la gestione degli impianti sportivi di proprietà o nella disponibilità del Comune di Modena (53 in totale, 39 palestre e 14 campi da calcio) che saranno assegnati, a partire dai prossimi mesi, per la prima volta tramite bando. La delibera è stata approvata con il voto favorevole di Pd, Sel, M5s, CambiaModena e Per me Modena. Astenuti FI e Ncd. "Favorire e sostenere la pratica dello sport di base - ha sottolineato l'assessore - è uno degli obiettivi prioritari che intendiamo raggiungere. Allo stesso tempo vogliamo promuovere la collaborazione tra



realtà sportive e societarie diverse, nell'ottica della sostenibilità economica e della polifunzionalità". Il Comune assegnerà in via preferenziale la gestione a società e associazioni sportive dilettantistiche; ad associazioni di discipline sportive associate; a enti di promozione sportiva e a federazioni

sportive nazionali. Tra le garanzie chieste ai gestori ci sono l'apertura dell'impianto a tutti i cittadini, la possibilità per altre società sportive di utilizzare una parte degli spazi disponibili, l'apertura a eventuali attività ricreative e sociali di interesse pubblico. Nella stessa seduta è stato approvato all'unanimità un ordine del giorno, sottoscritto da tutti i gruppi consiliari e illustrato da Mario Bussetti (M5s), che impegna la Giunta a predisporre nei futuri bandi di affidamento clausole specifiche che "vietino la pratica del gioco d'azzardo in qualunque forma, compresa l'installazione di slot machine", e che "impegnino i futuri gestori a prevenire e combattere il fenomeno del doping".

Sopra, palestra impianto sportivo comunale; al centro, giovani giocatrici di volley modenesi. In basso, Andrea Chincarini, entrato in Consiglio comunale nel gruppo Per me Modena dopo le dimissioni di Adriana Querzè

FONDAZIONE

Si semplifica lo statuto per il Mef

Semplificazione e razionalizzazione sulla base dell'esperienza di questi anni. È l'obiettivo delle modifiche allo Statuto della Fondazione Museo Enzo Ferrari illustrate dall'assessore alle Attività economiche Tommaso Rotella e approvate dal Consiglio comunale del 26 marzo. A favore Pd, Sel, Per me Modena e CambiaModena. Astenuti M5s, FI, Ncd. Il nuovo statuto dovrà essere approvato dal Consiglio generale della Fondazione che oggi ha 16 componenti e dopo le modifiche si trasformerà in Assemblea dei soci con solo un rappresentante per ogni socio (cinque: oltre al Comune, Provincia, Camera di commercio, Ferrari spa e Aci). Si riduce anche il Cda che potrà essere composto da un minimo di cinque a un massimo di sette membri, uno dei quali eletto dall'assemblea di Partecipazione. Le cariche sono gratuite e durano tre anni. Tra le altre modifiche, il collegio dei revisori dei conti passa da tre componenti a uno, determinando un risparmio economico. Si elimina la figura dell'Advisory Board.

Adriana Querzè si è dimessa. Subentra Andrea Chincarini

La capogruppo di Per me Modena Adriana Querzè si è dimessa dal Consiglio comunale di Modena. La consigliera ha motivato la sua scelta con "ragioni personali che non mi permettono di svolgere al meglio il lavoro di consigliere". Querzè, che alle elezioni del 2014 si è presentata come candidata sindaco della lista civica, ha annunciato che continuerà il suo impegno a sostegno dell'attività politica del gruppo.



In Consiglio comunale subentra Marco Chincarini, 33 anni, ingegnere, il primo dei non eletti di Per me Modena alle elezioni del giugno 2014, con 167 preferenze ottenute. "Per me è un orgoglio entrare in Consiglio comunale e sostituire una grande consigliera come Adriana Querzè", ha commentato il neoconsigliere. Il ruolo di capogruppo in Consiglio comunale è stato assunto dal consigliere Domenico Campana.

CAF Italia
CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

arriva il 730 precompilato

CAMPAGNA FISCALE
2015

servizio offerto da
fna
Emilia Romagna

siamo in:
Via Pelusia, 105
Modena

Siamo autorizzati
dall'Ag. delle Entrate
e iscritti all'albo
del CAF
n. 00066

Il tuo 730/Unico
da noi a soli

€ 22
ISEE GRATUITI

Siamo uno dei Caf
più rappresentativi
di Modena e
Provincia

Il nostro CAF
è assicurato
a tutela dei
contribuenti

info e prenotazioni:

Tel. 059 4824841
Cell. 331 6932422

info e prenotazione web:
cafitaliamodena@fnaemiliaromagna.it
www.fnaemiliaromagna.it

servizio calcolo
imposte sugli Immobili (TASI-IMU)

Non è richiesta
nessuna
iscrizione

f t g+ skype
fnaemiliaromagna

Dalla Liberazione, la Costituzione

*Il Consiglio ha celebrato il 70° anniversario con l'Università il 22 aprile, giorno in cui Modena fu liberata dai nazifascisti
Il sindaco: "La Resistenza esperienza corale che unì operai, contadini, imprenditori e intellettuali e che ci ha regalato la Costituzione"*

In una sala affollata di pubblico, con autorità civili e militari, associazioni di partigiani e reduci, rappresentanti del mondo ebraico, il Consiglio comunale di Modena ha celebrato, mercoledì 22 aprile, giorno in cui nel 1945 fu liberata la città, il settantesimo della Liberazione.

L'iniziativa, introdotta dalla presidente del Consiglio **Francesca Maletti** e dal sindaco **Gian Carlo Muzzarelli**, ha visto gli interventi di **Angelo Oreste Andrisano**, rettore dell'Università di Modena e Reggio Emilia, ed **Elio Tavilla**, docente di Storia del diritto medievale e moderno all'Ateneo modenese. La presidente Maletti ha evidenziato "l'importanza del ricordo" e dell'impegno per "trasmetterlo alle nuove generazioni", perché "se viviamo in un Paese libero è perché tante persone hanno lottato e sacrificato la loro vita per cacciare la dittatura e porre le basi della democrazia. Oggi, dopo 70 anni - ha proseguito - dobbiamo continuare a testimoniare, ognuno nel proprio ruolo, quei valori di democrazia, etica, solidarietà, equità e legalità tesi al mantenimento di una Repubblica democratica che non lasci indietro nessuno". Il sindaco Muzzarelli ha sottolineato come all'arrivo degli alleati "i modenesi avevano già occupato la città al termine di una lunga ed eroica lotta partigiana. La Resistenza - ha proseguito - fu un'esperienza corale che unì operai, contadini, imprenditori e intellettuali. Sappiamo che non tutte le attese furono realizzate e che ci furono atti ingiustificabili, ma l'Italia libera e democratica è nata lì e



Da sinistra il professor Tavilla, la presidente del Consiglio Maletti, il sindaco Muzzarelli e il rettore Andrisano. Sotto, il Cimitero di San Cataldo

da lì è iniziato il riscatto morale del Paese: Resistenza e Liberazione ci hanno regalato la Costituzione. Ai partigiani e ai soldati caduti delle forze alleate va il nostro rispettoso inchino - ha concluso - e per onorare la loro indelebile memoria, insieme a quella delle vittime della Shoah e di tutte le altre, è nostro dovere tenere alta la bandiera di uguaglianza e libertà". Il rettore Andrisano ha ricordato il ruolo dell'Università di Modena nei giorni della Resistenza dal settembre 1943 all'aprile 1945, per il quale nel 1962 è stata conferita all'Ateneo la Medaglia d'argento al valore civile: "l'Università in quei mesi diede riparo a tanti partigiani, ricoverati nelle sue cliniche o fatti passare come propri dipendenti, e divenne una delle sedi del Comitato di Liberazione, con un servizio di radiocomunicazioni e un ufficio per produrre documenti falsi per le forze della Resistenza".

Il professor Tavilla si è soffermato in par-

ticolare sulla natura costituente della Resistenza: "Se oggi siamo chiamati a ricordare la Liberazione e gli uomini e le donne che per essa hanno perso la vita - ha affermato - dobbiamo onorare il suo frutto più prezioso: la Costituzione, non testo inanimato ma anima pulsante della nostra Repubblica".



Nuovi affidamenti per i servizi cimiteriali

Approvate all'unanimità dal Consiglio le linee di indirizzo per l'affidamento dei servizi cimiteriali (custodia, portineria, pulizia, manutenzione del verde, attività e operazioni cimiteriali) per il cimitero di San Cataldo e i 16 cimiteri frazionali.

I presupposti per il nuovo appalto, che sarà assegnato con gara europea, sono gli stessi sui quali è basata la concessione in essere e cioè la suddivisione delle funzioni tra il Comune, che si riserva il controllo degli iter delle sepolture, delle tariffe e degli interventi, garantendo trasparenza, imparziale assegnazione delle sepolture, equità e decoro, e il gestore che si occupa appunto dei servizi cimiteriali. Ai candidati si chiedono inoltre migliorie nei servizi, anche dal punto di vista della semplificazione burocratica.

Nel 2014 nei cimiteri modenesi si sono svolti 1.163 funerali, mentre sono state 1.738 le operazioni cimiteriali (esumazioni, estumulazioni e operazioni straordinarie).

Union casa
Cooperativa Edilizia



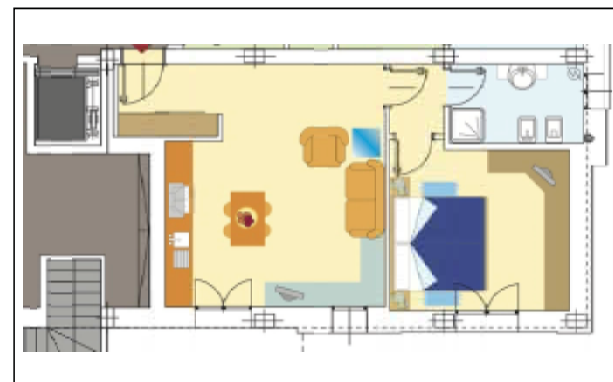
CONF COOPERATIVE
CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE



Modena PEEP SAN DAMASO via Scartazzetta
Palazzina di 12 alloggi a prezzi convenzionati - **Ultime Soluzioni Disponibili**



ALLOGGIO CON SOFFITTA E GARAGE DOPPIO
170 mq - Euro 278.000 iva esclusa



ALLOGGIO CON SOFFITTA, GARAGE E GIARDINO
90 mq - Euro 148.000 iva esclusa

La tua casa: in Cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano - tel. 059 384663 fax 059 384653
tutti i giorni orario d'ufficio - info@unioncasa.it - www.unioncasa.it

**LE SERATE
CICLISTICHE
AL NOVI SAD**



Tornano i tradizionali appuntamenti degli appassionati delle due ruote al Parco Novi Sad.

Si parte con il doppio appuntamento in programma martedì 26 e mercoledì 27 maggio con la Crono a squadre in collaborazione tra Acsi Ciclismo e Uisp Lega Ciclismo. Seguiranno altre 12 date nelle serate del martedì a partire dal 9 giugno e in luglio con sosta in agosto per riprendere l'1 settembre. Ritrovo dalle 17 alle tribune del Novi Sad, partenza alle 18,30. www.comune.modena.it/sport

**IL 5 GIUGNO
RITORNA
LA RUN 5.30**

Venerdì 5 giugno dal parco Novi Sad, con la Ginger Ssd torna la Run 5.30, camminata

non competitiva alle 5.30 di mattina di un giorno feriale in centro storico a Modena nel silenzio e nei colori dell'aurora. Partecipare permette a persone di ogni età di riscoprire i benefici del movimento e della sana alimentazione: la corsa si conclude con una sana colazione a base di frutta fresca di stagione con prodotti del territorio. www.run530.it

**VIA GOLDONI
INVITA TUTTI
ALLA MUSICA**

Proseguono anche in maggio e fino al 17 giugno, gli appuntamenti musicali offerti dall'Istituto Vecchi - Tonelli nella sede di via Goldoni 10 di fianco al Teatro Comunale Pavarotti. Tre le rassegne proposte in giorni diversi: I concerti del mercoledì alle 21; Il mezzoconcerto del giovedì alle 13.30 e i concerti aperitivo del venerdì alle 18.15. Programma online a www.vecchitonelli.it

FINO AD OTTOBRE APPUNTAMENTI PER TUTTI E VISITE GUIDATE

Domeniche al Parco a Villa Sorra

AVilla Sorra, decine di appuntamenti fino a ottobre, con le Domeniche al parco e iniziative nei festivi, oltre a visite guidate a villa e giardino storico. Programma a cura dall'associazione "Per Villa Sorra XVS" con i quattro Comuni proprietari della tenuta di via Prati 50 a Castelfranco: oltre a Castelfranco, Modena, Nonantola e S. Cesario sul Panaro. A maggio da segnalare, tra gli altri, il concerto Viva Musica Jazz nella piazzetta della Scuderia (17 e 31 maggio), il concerto Armonie di



primavera nella Limonaia del Giardino (11 maggio), le visite al giardino romantico dalle 21 alle 24 e degustazioni di Parmigiano e Lambrusco con l'Istituto Spallanzani (16 maggio). Dal 17 maggio appuntamenti per il progetto "Il pane dalla semina alla tavola", con Slow Food e Musei civici di Modena. E poi corsi, laboratori, attività sportive e di benessere, balli e danze, pranzi e cene bio e a tema, fino all'Opera. Programma online a www.villasorra.it

SABATO 23 MAGGIO IL "SERPENTONE"

**Terra di Motori 2015
tra il centro e la pista**

Un serpentone di auto d'epoca invia Emilia centro dalargo S. Agostino alargo Garibaldi, e moto storiche in via Farini. Prima in mostra poi, alle 17.30, inmarcia verso la pista di Marzaglia. Auto di cartone egiochi per bimbi in piazza Grande, e alle 18.30 all'autodromo di Marzaglia tra possibilità di giri in pista e altre iniziative. Sabato 23 maggioclub di appassionati e associazioni motoristiche propongono una giornata all'insegna di Modena Terradi Motori con l'obiettivo di far convergere in città tante persone a rendere omaggio alla "capitale" dell'automobilismo sportivo.



**ALLA POLETTI
"ANDARE PER
MOSTRE"**

"Andar per mostre" a cura della biblioteca Poletti propone appuntamenti aperti a tutti su mostre d'arte allestite in Italia. Alla Sala ex Oratorio al piano terra di Palazzo dei Musei sabato 16 maggio incontro su "La rosa di fuoco. La Barcellona di Picasso e Gaudì" al Palazzo dei Diamanti di Ferrara fino al 19 luglio. Ne parla Chiara Vorrasi, curatrice di mostre e conservatrice museale a Ferrara.

**ALLO STORCHI
LA VERONIKA
DI LAELLA**

Ert continua a indagare la drammaturgia contemporanea e consolida il suo rapporto con il regista Antonio Latella, il cui ultimo lavoro "Ti regalo la mia morte, Veronika" debutta il 7 maggio al Teatro Storchi. Una corsa folle, una prolungata allucinazione dove realtà e finzione diventano quasi indistinguibili per entrare nella mente di Veronika, ultima tra le protagoniste del cinema di Fassbinder. Info 059 2136011.

MODENA COMUNE

Mensile, anno 54 n. 4 - maggio 2015
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile: Roberto Righetti
Redazione: Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Potronieri, Roberto Serio
Progetto grafico e impaginazione: www.tracce.com
Fotografie: Elisabetta Baracchi, Paolo Borghi, Serena Campanini, Bruno Marchetti
Segreteria di redazione: Anna Maria Osbello
Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6
Telefono 059 271412
Stampa: Coptip Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 28 aprile 2015
Numero copie: 78.000

CONCORSO DI CORTOMETRAGGI

L'autobus di Seta si trasforma in un set

Quante storie sugli autobus, dove la vita scorre tra una fermata e l'altra per andare a scuola, al lavoro, a trovare un amico. Raccontarle, trasformando il bus in un set cinematografico è l'obiettivo del concorso di cortometraggi "La finestra sull'autobus", promosso da Seta con Trc, Nonantola Film Festival, Consorzio Creativo. Per partecipare basta uno smartphone o una telecamera digitale e un'idea da raccontare in massimo dieci minuti. Le opere vanno consegnate dal 25 maggio al 12 giugno seguendo le regole online su www.setaweb.it e www.trc.tv. Premi ai filmati più originali.



Jeep

GRAND CHEROKEE versione LAREDO a partire da 54.000 €

RENEGADE a partire da 23.000 €

CHEROKEE a partire da 30.900 €

WRANGLER a partire da 35.600 €

PlanetAuto by Autogepy Concessionaria ufficiale Jeep per Reggio Emilia e Provincia dal 1991
Modena Via Emilia Est 1127 - 059/270629 www.planetauto.it

CONCESSIONARIA **SSANGYONG**

KORANDO a partire da 17.990 €
anche GPL e Autocarro

REXTON a partire da 23.500 €
possibilità Autocarro

ACTYON PickUp a partire da 23.500 €
Autocarro

CONCESSIONARIA **HONDA**
The Power of Dreams

JAZZ a partire da 9.900 €

CIVIC SW a partire da 20.900 €

CRV a partire da 22.900 €

New HRV

È ARRIVATA LA NUOVA HONDA CRV 2015

Autogepy

Concessionaria Ufficiale per Reggio e Provincia
Via Bocconi, 31 - Zona S. Maurizio (Reggio Emilia)
Tel. 0522 332686 - www.autogepy.it





16 Maggio 2015, Modena

nessun dorma

in occasione della Notte Europea dei Musei

Dal tardo pomeriggio fino a notte inoltrata Modena resta accesa.
Una lunga serata di arte, musica, parole, teatro, danza.
Musei, gallerie, biblioteche, chiese, negozi e locali
resteranno aperti. Artisti di strada e parate animeranno
le vie e le piazze del centro storico.
Resta acceso anche tu e vivi con noi la notte modenese!

*Info: www.comune.modena.it
info.cultura@comune.modena.it*

